

SH5-TBD-02A

Wireless build-in dimmer, Eingebauter Funkdimmer, Draadloze inbouwdimmer, Gradateur sans fil intégré, Wbudowany ściemniacz bezprzewodowy, Regulador integrado inalámbrico



Specifications:

AC Input Voltage: 220V~240V, 50/60Hz.

Maximum distance: 50 m.

Maximum power: 200 W.

Operating temperature: -10 ~ 50 °C.

Suitable lamps: incandescent, energy saving bulbs and halogen without transformer

Warranty: 2 years



CE + R&TTE
APPROVED
433.92MHz.

smartwares safety & lighting b.v. Broekakkerweg 15 5126 BD Gilze The Netherlands www.smartwares.eu	NL: 0900-2088888 lokale tarief E: 070-233031 lokale tarief F: 0825 560 650 DE: +49 (0) 1805 010762 14C1/Min. dt. Festnetz Mobil max. 43C1/Min UK: +44 (0) 845 230 1231 ES: +34 938427589	CUSTOMER SERVICE
---	---	------------------

GB

Preparation for use

- Turn off the power with the power switch in your meter cupboard.

Connecting the receiver (SH5-TBD-02A) to the power supply ①

- Connect the phase wire (brown) to L and connect the neutral wire (blue) to N.

Connecting the receiver to the lamp ②

- Connect the black wire of the lamp to and connect the blue wire from the lamp to N.

Mounting the receiver

- Mount the receiver to the desired spot (lamp fitting, mounting- or junction box) and switch on the power with the power switch in your meter cupboard.

Pairing/disconnecting the receiver with/from a transmitter

- Press and hold the button on the receiver for 3 seconds and then release it ③. During this operation the LED starts to blink ④. Your receiver is now switched into the pairing mode.
Attention: the LED should blink only after releasing the button. If the LED starts to blink while holding the button, there will be no pairing.
- Press the "I" / "ON" button on the transmitter to pair it with a receiver. During this operation the LED on the receiver will light up. Press the "O" / "OFF" button on the transmitter to disconnect it from a receiver. During this operation the LED on the receiver turns off.
Attention: it is possible to pair a receiver with multiple transmitters, six memory positions are available.
Attention: When the LED on the receiver keeps blinking rapidly, the memory is full. Disconnect one transmitter or disconnect all links.

Operating a dimmer receiver

- Press the "I" / "ON" button on the transmitter to turn on the dimmer on the last set dim level.
- Press the "O" / "OFF" button on the transmitter to turn off the dimmer.
- When the dimmer is turned on: briefly press the "I" / "ON" button to dim the light; press the "I" / "ON" button again to stop the dimming.

Disconnecting all links

- Press and hold the button on the receiver for 10 seconds ⑤.
- During this operation the LED starts to blink.
- When the LED on the receiver turns off, all links will be disconnected.

D

Benutzung vorbereiten

- Schalten Sie den Strom an Ihrem Verteilerkasten aus.

Empfänger (SH5-TBD-02A) am Stromkreis anschließen ①

- Schließen Sie das stromführende Kabel (braun) an L an und den Nullleiter (blau) an N.

Empfänger mit Lampe verbinden ②

- Schließen Sie das schwarze Kabel der Lampe an und das blaue Kabel der Lampe an N an.

Empfänger installieren

- Schrauben Sie den Empfänger an der gewünschten Stelle (Lampenfassung, Verteilerdose) an und schalten Sie den Strom an Ihrem Verteilerkasten wieder ein.

Verbindung/Trennung des Empfängers mit einem/von einem Transmitter

- Drücken und halten Sie die Taste am Empfänger 3 Sekunden lang und lassen Sie sie wieder los ③. Während dieses Vorgangs beginnt die LED zu blinken ④. Ihr Empfänger wurde jetzt in den Verbindungsmodus geschaltet.
Achtung: Die LED darf erst nach dem Freigabe blinken. Wenn die LED beginnt zu blinken, während die Taste noch gedrückt wird, wird keine Verbindung aufgebaut.
- Drücken Sie die „I“ / „EIN“-Taste am Transmitter, um ihn mit dem Empfänger zu verbinden. Bei diesem Vorgang leuchtet die LED am Empfänger auf. Drücken Sie am Transmitter die „O“ / „AUS“-Taste, um ihn vom Empfänger zu trennen. Bei diesem Vorgang erlischt die LED am Empfänger.
Achtung: Es ist möglich, einen Empfänger mit mehreren Transmittern zu verbinden, es sind sechs Speicherstellen verfügbar.
Achtung: Wenn die LED am Empfänger weiterhin schnell blinkt, ist der Speicher voll. Trennen Sie einen Transmitter oder trennen Sie alle Verbindungen.

Bedienung eines Dimmer-Empfängers

- Drücken Sie die „I“ / „EIN“-Taste am Transmitter, um den Dimmer auf dem zuletzt eingestellten Dimm-Niveau einzuschalten.
- Drücken Sie die „O“ / „AUS“-Taste am Transmitter, um den Dimmer auszuschalten.
- Wenn der Dimmer eingeschaltet wurde: Drücken Sie kurz die „I“ / „EIN“-Taste, um das Licht zu dimmen, drücken Sie die „EIN“-Taste erneut, um den Dimmvorgang zu stoppen.

Pairing löschen (alle)

- Drücken und halten Sie die Taste am Empfänger 10 Sekunden lang ⑤.
- Während dieses Vorgangs beginnt die LED zu blinken.
- Wenn die LED am Empfänger erlischt, werden alle Verbindungen getrennt.

NL

Voorbereiding voor gebruik

- Schakel de stroom uit met de hoofdschakelaar in uw meterkast.

De ontvanger (SH5-TBD-02A) aansluiten met de stroomtoevoer ①

- Verbind de fase draad (bruin) met L en verbind de nul draad (blauw) met N.

De ontvanger aansluiten met de lamp ②

- Verbind de zwarte draad van de lamp met en verbind de blauwe draad van de lamp met N.

De ontvanger bevestigen

- Schroef de ontvanger vast op de gewenste plek (lampfitting, inbouw- of kabel doos) en schakel de stroom in met de hoofdschakelaar in uw meterkast.

De ontvanger met een zender koppelen of ontkoppelen

- Druk 3 seconden op de knop op de ontvanger en laat deze vervolgens los ③. Bij deze handeling gaat de LED knipperen ④. Uw ontvanger bevindt zich nu in de koppelmodus.
Let op! De LED mag pas knipperen na het loslaten. Als de LED gaat knipperen tijdens indrukken dan wordt er niet gekoppeld.
- Druk op "I" / "ON" op de zender om deze te koppelen. Bij deze handeling gaat de LED op de ontvanger branden. Druk op "O" / "OFF" op de zender om deze te ontkoppelen. Bij deze handeling dooft de LED op de ontvanger.
Let op! Het is mogelijk om een ontvanger aan meerdere zenders te koppelen, zes geheugenplaatsen zijn beschikbaar.
Let op! Wanneer de LED op de ontvanger snel blijft knipperen, zijn alle geheugenplaatsen vol. Ontkoppel dan één zender of maak alle koppelingen ongedaan.

Dimmer ontvangers bedienen

- Druk op de zender op "I" / "ON" om de dimmer in te schakelen op de laatst ingestelde dimstand.
- Druk op de zender op "O" / "OFF" om de dimmer uit te schakelen.
- Wanneer de dimmer is ingeschakeld: druk op de zender kort op "I" / "ON" om het licht te dimmen; druk nogmaals op "I" / "ON" om het dimmen te stoppen.

Alle koppelingen ongedaan maken

- Druk 10 seconden op de knop op de ontvanger ⑤.
- Bij deze handeling gaat de LED knipperen.
- Zodra de LED dooft zijn alle koppelingen ongedaan gemaakt.

F

Préparation avant utilisation

- Coupez l'alimentation avec l'interrupteur électrique dans votre armoire de compteur électrique.

Connexion du récepteur (SH5-TBD-02A) à l'alimentation électrique ①

- Branchez le fil de phase (marron) sur L et le fil neutre (bleu) sur N.

Connecter le récepteur à la lampe ②

- Branchez le fil noir de la lampe à et le fil bleu venant de la lampe sur N.

Montage du récepteur

- Vissez le récepteur à l'endroit voulu (douille d'ampoule, boîte de montage ou de jonction) et activez l'alimentation avec l'interrupteur principal dans votre armoire de compteur électrique.

Connecter/Déconnecter le récepteur à un émetteur

- Maintenez le bouton du récepteur enfoncé pendant 3 secondes avant de le relâcher ③. Pendant cette opération, la DEL commence à clignoter ④. Votre récepteur est à présent en mode de connexion.
Attention : la DEL doit clignoter uniquement une fois le bouton relâché. Si la DEL commence à clignoter lorsque le bouton est enfoncé, aucune connexion ne se produira.
- Appuyez sur le bouton "I" / "ON" de l'émetteur pour le connecter à un récepteur. Pendant cette opération, la DEL du récepteur s'allumera. Appuyez sur le bouton "O" / "OFF" de l'émetteur pour le déconnecter d'un récepteur. Pendant cette opération, la DEL du récepteur s'éteindra.
Attention : il est possible de connecter un récepteur à de multiples émetteurs, six positions de mémoire sont possibles.
Attention : Lorsque la DEL du récepteur continue à clignoter rapidement, la mémoire est pleine. Déconnecter un émetteur ou déconnecter tous les liens.

Utiliser un récepteur gradateur.

- Appuyez sur le bouton "I" / "ON" de l'émetteur pour mettre le gradateur en marche au dernier niveau de gradation.
- Appuyez sur le bouton "O" / "OFF" de l'émetteur pour éteindre le gradateur.
- Lorsque le gradateur est en marche : appuyez brièvement sur le bouton "I" / "ON" pour baisser la lumière ; appuyez à nouveau sur le bouton "I" / "ON" pour interrompre la gradation.

Dissociation de tous les liens

- Maintenez le bouton du récepteur enfoncé pendant 10 secondes ⑤.
- Pendant cette opération, la DEL commence à clignoter.
- Lorsque la DEL du récepteur s'éteint, tous les liens seront déconnectés.

PL

Przygotowanie do użytkowania

- Wyłącz zasilanie za pomocą głównego wyłącznika zasilania na tablicy rozdzielczej.

Sposób podłączenia odbiornika (SH5-TBD-02A) do źródła zasilania ①

- Podłącz przewód fazowy (brązowy) do zacisku L, a przewód zerowy (niebieski) do zacisku N.

Sposób podłączenia odbiornika do lampy ②

- Podłącz czarny przewód lampy do zacisku , a niebieski przewód lampy do zacisku N.

Montaż odbiornika

- Przymocować odbiornik w wybranym miejscu (obudowa lampy, puszka montażowa lub puszka połączeniowa) i włączyć zasilanie za pomocą głównego wyłącznika na tablicy rozdzielczej.

Łączenie/rozłączanie odbiornika z nadajnikiem

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk na nadajniku przez 3 sekundy, a następnie zwolnij go ③. W trakcie tej operacji kontrolka LED zaczyna migać ④. Odbiornik jest teraz przełączony na tryb łączenia.
Uwaga: Kontrolka LED powinna migać tylko po zwolnieniu. Jeśli kontrolka LED zacznie migać już w trakcie naciśnięcia przycisku, wtedy nie będzie połączenia.
- Naciśnij przycisk „I” / „ON” na nadajniku, aby połączyć go z odbiornikiem. Podczas wykonywania tej czynności zaświeci się kontrolka LED na odbiorniku. Naciśnij przycisk „O” / „OFF” na nadajniku, aby przerwać połączenie z odbiornikiem. Podczas wykonywania tej czynności kontrolka LED na odbiorniku zgaśnie.
Uwaga: Możliwe jest połączenie odbiornika z wieloma nadajnikami; jest dostępne sześć miejsc pamięci.
Uwaga: Gdy kontrolka LED na odbiorniku nadal szybko miga, oznacza to, że pamięć jest pełna. Odłącz jeden nadajnik lub rozłącz wszystkie połączenia.

Użytkowanie odbiornika ściemniacza

- Naciśnij przycisk TV „ON” na nadajniku, aby włączyć ściemniacz na ostatnio ustawionym poziomie ściemnienia.
- Aby wyłączyć ściemniacz, naciśnij przycisk „O” / „OFF” na nadajniku.
- Gdy ściemniacz jest włączony: na chwilę naciśnij przycisk TV „ON”, aby przyćmić światło; naciśnij przycisk „I” / „ON” ponownie, aby zatrzymać ściemnienie.

Anulowanie wszystkich połączeń

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk na odbiorniku przez 10 sekund ⑤.
- W trakcie tej operacji kontrolka LED zaczyna migać.
- Gdy kontrolka LED na odbiorniku zgaśnie, wszystkie połączenia zostaną rozłączone.

E

Preparación para el uso

- Desconecte la corriente con el interruptor de corriente del armario del contador.

Conectar el receptor (SH5-TBD-02A) a la alimentación ①

- Conecte el cable de fase (marrón) con L y conecte el cable neutro (azul) a N.

Conectar el receptor con la lámpara ②

- Conecte el cable negro de la lámpara a y conecte el cable azul de la lámpara a N.

Montar el receptor

- Atornille el receptor en el lugar deseado (accesorio de bombilla, caja de montaje o caja de conexiones) y conecte la alimentación con el interruptor principal del armario del contador.

Conectar/desconectar el receptor a un transmisor

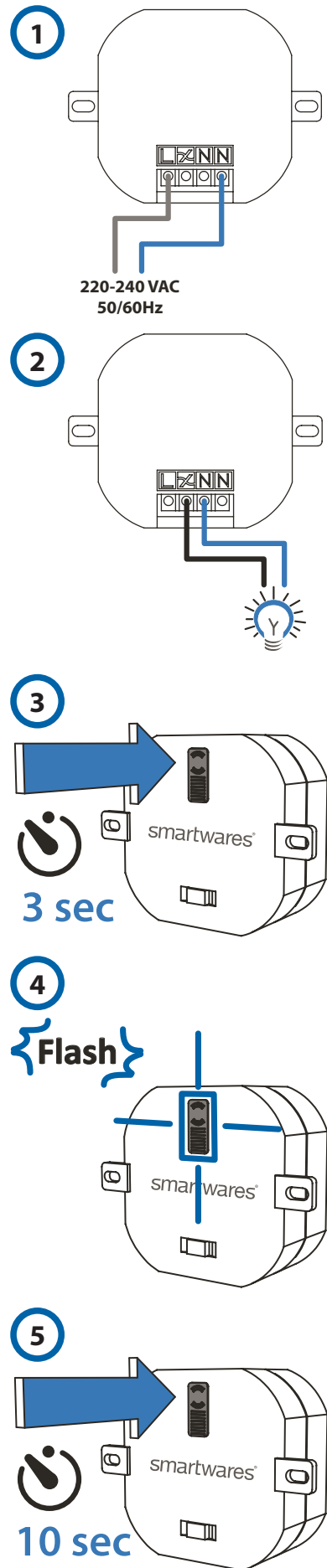
- Presione y mantenga el botón del receptor durante 3 segundos y suéltelo ③. Durante esta operación el LED comenzará a parpadear ④. El receptor pasará a modo conexión.
Atención: el LED solamente debe parpadear tras soltar el botón. Si el LED comienza a parpadear durante la pulsación no se producirá la conexión.
- Pulse el botón "I" / "ON" del transmisor para conectarlo a un receptor. Durante la operación se encenderá el LED del receptor. Pulse el botón "O" / "OFF" del transmisor para desconectarlo de un receptor. Durante la operación se apagará el LED del receptor.
Atención: es posible conectar un receptor a múltiples transmisores, dispone de seis posiciones de memoria.
Atención: Cuando el LED del receptor siga parpadearo rápidamente, la memoria estará llena. Desconecte un transmisor o desconecte todas las conexiones.

Uso de un receptor regulador.

- Pulse el botón "I" / "ON" en el transmisor para encender el regulador con el último nivel de regulación establecido.
- Pulse el botón "O" / "OFF" en el transmisor para apagar el receptor.
- Cuando esté encendido el regulador: pulse brevemente el botón TV "ON" para suavizar la luz; pulse de nuevo el botón "I" / "ON" para detener el suavizado.

Desconectar todas las conexiones

- Presione y mantenga el botón del receptor durante 10 segundos ⑤.
- Durante esta operación el LED comenzará a parpadear.
- Cuando el LED del receptor se apague se desconectarán todas las conexiones.



SH5-TBD-02A

Trådlös dimmer för inbyggnad, Trådlös inbygget dimmer, Ασύρματος ενσωματωμένος ρεοστάτης φωτισμού (dimmer), Bezdrátový zabudovaný stmívač, Vezeték nélküli beépített halványító, Variator wireless incorporat



- GB Go to www.smartwares.eu to obtain manuals, product information, images and the document of conformity
DE Gehen Sie auf www.smartwares.eu, um Handbücher, Produktinformationen, Bilder und die Konformitätserklärung abzurufen
NL Ga naar www.smartwares.eu voor handleidingen, product informatie, afbeeldingen of het document van conformiteit
FR Visitez www.smartwares.eu pour obtenir les modes d'emploi, les informations concernant les produits, les images et la documentation de conformité du produit
PL Wejdź na stronę www.smartwares.eu, aby uzyskać instrukcje, informacje o produktach, zdjęcia oraz dokument zgodności
ES Acceda a www.smartwares.eu para obtener manuales, información de productos, imágenes y la documentación de cumplimiento
S Gå till www.smartwares.eu för att hitta handböcker, produktinformation, bilder och deklarationen om överensstämmelse
NO Gå til www.smartwares.eu å få manualer, produktinformasjon, bilder og samsvarendeklæringer
GR Πηγαίνετε στο www.smartwares.eu για να αποκτήσετε εγχειρίδια, πληροφορίες για τα προϊόντα, εικόνες και το έγγραφο της συμμόρφωσης
CZ Pro získání návodu, informací o výrobku, obrázků a dokumentů o schodě navštivte stránky www.smartwares.eu
H Ugorjon a www.smartwares.eu webhelyre a kézikönyvek, termékinformációk, képek és megfelelőségi dokumentumok letöltéséhez
RO Accesați www.smartwares.eu pentru a obține manuale, informații ale produsului și documentul de conformitate

S

Förberedelse för användning

- Stäng av strömmen med strömbrytaren i mätarskapet.

Ansluta mottagaren (SH5-TBD-02A) till strömförsörjningen ①

- Anslut fasledningen (brun) till L och anslut nolledaren (blå) till N.

Ansluta mottagaren till lampen ②

- Anslut lampans svarta ledning till Σ och anslut lampans blåa ledning till N.

Montering av mottagaren

- Skruv fast mottagaren på önskad plats (lamparmatur, monteringsbox eller fördelningsdosa) och sätt på strömmen med huvudströmbrytaren i mätarskapet.

Länka/koppla bort mottagaren till en sändare.

- Håll in knappen på mottagaren i 3 sekunder och släpp den sedan ③. LED:n börjar blinka ④. Din mottagare är nu påslagen i länkningsläge.
Observera: LED:n ska endast blinka sedan du släppte knappen. Om LED:n börjar blinka medan knappen trycks in utförs ingen länkning.
- Tryck på knappen "I" / "ON" på sändaren för att länka den till en mottagare. Under denna åtgärd tänds LED:n på mottagaren. Tryck på knappen "O" / "OFF" på sändaren för att stänga av länken till mottagaren. Under denna åtgärd släcks LED:n på mottagaren.
Observera: det är möjligt att länka en mottagare till flera sändare. Sex minnespositioner är tillgängliga.
Observera: Om LED:n på mottagaren blinkar snabbt är minnet fullt. Stäng av länken till en sändare eller koppla bort alla länkar.

Använda en dimmer-mottagare

- Tryck på knappen "I" / "ON" på sändaren för att slå på dimmern med den senast inställda dimmernivån.
- Tryck på knappen "I" / "ON" på sändaren för att slå av dimmern.
- När dimmern är påslagen: tryck snabbt på knappen "I" / "ON" för att minska ljuset; tryck på knappen "I" / "ON" igen för att återställa ljuset.

Disconnecting all links

- Håll in knappen på mottagaren i 10 sekunder ⑤.
- LED:n börjar blinka.
- När LED:n på mottagaren stängs av är alla länkar bortkopplade.

NO

Klargjøring for bruk

- Slå av strømmen med strømbryteren i måleskapet ditt.

Tilkoble mottakeren (SH5-TBD-02A) til strømnettet ①

- Tilkoble faseledningen (brun) med L og koble den nøytrale ledningen (blå) til N.

Tilkoble mottakeren til lampen ②

- Tilkoble den sorte ledningen fra lampen til Σ og tilkoble den blå ledningen fra lampen til N.

Montering av mottakeren

- Skru mottakeren til det ønskede punktet (lampefestet, montering eller koblingsboks) og slå på strømmen med hovedbryteren i måleskapet.

Koble mottakeren til/fra en sender

- Trykk og hold knappen på mottakeren i 3 sekunder, og slipp den ③. Under denne operasjonen begynner LED-lyset å blinke ④. Mottakeren din slås nå til tilknytningsmodus.
OBS: LED-lyset skal bare blinke etter at du har sluppet. Hvis LED-lyset begynner å blinke imens du trykker, vil det ikke skje noen tilkobling.
- Trykk på "I" / "ON"-knappen på senderen for å koble den til en mottaker. Under denne operasjonen vil LED-lyset på mottakeren lyse. Trykk på "O" / "OFF"-knappen på senderen for å koble den fra en mottaker. Under denne operasjonen vil LED-lyset på mottakeren slås av.
OBS: det er mulig å koble en mottaker til flere sendere, seks minnestillinger er tilgjengelige.
OBS: Når lysdioden på mottakeren blinker raskt, er minnet fullt. Avslutt tilkoblingen til en sender, eller koble fra alle tilkoblinger.

Bruk av en dimmer-mottaker

- Trykk på "I" / "ON"-knappen på senderen, for å slå på dimmeren på det siste fastsatte dimmernivået.
- Trykk på "O" / "OFF"-knappen på senderen, for å slå av dimmeren.
- Når dimmeren slås på: trykk raskt på "I" / "ON"-knappen for å dimme lyset; trykk på "I" / "ON"-knappen igjen for å stoppe dimming.

Frakobling av alle forbindelser

- Trykk og hold knappen på mottakeren i 10 sekunder ⑤.
- Under denne operasjonen begynner LED-lyset å blinke.
- Når LED-lyset på mottakeren slås av, vil alle tilkoblinger kobles fra.

GR

Προετοιμασία χρήσης

- Κλείστε την παροχή ρεύματος από τον κεντρικό διακόπτη στο κοίτι του μετρητή.

Σύνδεση του δέκτη (SH5-TBD-02A) στην παροχή ρεύματος ①

- Συνδέστε το καλώδιο φάσης (καφέ) στο L και συνδέστε το ουδέτερο καλώδιο (μπλε) στο N.

Σύνδεση του δέκτη με τη λάμπα ②

- Συνδέστε το μαύρο καλώδιο της λάμπας στο Σ και συνδέστε το μπλε καλώδιο της λάμπας στο N.

Τοποθέτηση του δέκτη

- Βιδώστε το δέκτη στο σημείο που επιθυμείτε (ντουί, κοίτι διανομής) και ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος με τον κεντρικό διακόπτη του κοιτίου του μετρητή.

Σύνδεση / αποσύνδεση του δέκτη στον πομπό

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί του δέκτη για 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια αφήστε το ③. Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας, η λυχνία LED αρχίζει να αναβοσβήνει ④. Ο δέκτης σας είναι τώρα ενεργοποιημένος στη λειτουργία σύνδεσης. Προσοχή: το LED θα αναβοσβήνει μόνο αφού το αφήσετε. Εάν η ενδεικτική λυχνία αρχίζει να αναβοσβήνει κατά τη συμπίεση τότε δεν θα υπάρχει σύνδεση.
- Πατήστε το κουμπί "I" / "ON" στον πομπό για να το συνδέσετε με ένα δέκτη. Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας, η λυχνία LED του δέκτη θα ανάψει. Πατήστε το πλήκτρο "O" / "OFF" στον πομπό για να το αποσυνδέσετε από ένα δέκτη. Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας, η λυχνία LED του δέκτη θβήνει.
Προσοχή: είναι δυνατό να συνδέσετε ένα δέκτη με πολλούς πομπούς, έξι θέσεις μνήμης είναι διαθέσιμες.
Προσοχή: Όταν η λυχνία LED στο δέκτη συνεχίζει να αναβοσβήνει γρήγορα, η μνήμη είναι πλήρης. Αποσυνδέστε έναν πομπό ή αποσυνδέστε όλες τις συνδέσεις.

Η λειτουργία ενός δέκτη ρεοστάτη φωτισμού (dimmer)

- Πατήστε το κουμπί "I" / "ON" στον πομπό για να ενεργοποιήσετε το dimmer στο τελευταίο επίπεδο.
- Πατήστε το "O" / "OFF" κουμπί στον πομπό για να απενεργοποιήσετε το dimmer.
- Όταν ο ρυθμιστής είναι ενεργοποιημένος: πατήστε στιγμιαία το κουμπί "I" / "ON" για να εξασθενήσει το φως, πατήστε ξανά το κουμπί "I" / "ON" για να σταματήσει την εξασθένιση.

Αποσύνδεση όλων των συνδέσεων

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί του δέκτη για 10 δευτερόλεπτα ⑤.
- Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας, η λυχνία LED αρχίζει να αναβοσβήνει.
- Όταν το LED του δέκτη θβήνει, όλοι οι σύνδεσμοι θα αποσυνδεθούν.

CZ

Příprava k použití

- Vypněte vypínačem napájení ve skříňce elektrického rozvaděče.

Připojení přijímače (SH5-TBD-02A) ke zdroji energie ①

- Připojte vodič fáze (hnědý) k L a pak připojte nulák (modrý) k N.

Připojení přijímače ke světlu ②

- Připojte černý vodič světla k Σ a připojte modrý vodič ze světla k N.

Upevnění přijímače

- Přisroubujte přijímač na požadované místo (objímka žárovky, instalační či propojovací krabice) a zapněte napájení pomocí hlavního spínače ve vašem elektrickém rozvaděči.

Spárování/odpojení přijímače s vysílačem

- Na 3 sekundy stiskněte a přidržte tlačítko na přijímači a pak jej uvolněte ③. Během této činnosti začne blikat LED ④. Váš přijímač je nyní přepnut do režimu párování.
Pozor: LED by měla blikat pouze po uvolnění. Pokud LED začne blikat během doby kdy tisknete tlačítko, přijímač se nespáruje.
- Stiskněte na vysílači tlačítko "I" / "ON" (ZAP) a spárujte je s přijímačem. Během činnosti se rozsvítí LED na přijímači. Stiskněte na vysílači tlačítko "O" / "OFF" (VYP) a odpojte jej od přijímače. Během činnosti pohasne LED na přijímači.
Pozor: je možné spárovat přijímač s více vysílači, je dostupných 6 pozic v paměti.
Pozor: Pokud LED na přijímači rychle bliká, paměť je plná. Odpojte jeden vysílač nebo odpojte všechny linky.

Ovládání přijímačů ztlumení

- Stiskněte tlačítko "TV" / "ON" (ZAP) na vysílači a zapnete přijímač ztlumení na poslední nastavenou úroveň ztlumení.
- Stiskněte tlačítko "O" / "OFF" (VYP) na vysílači a vypnete ztlumení.
- Pokud je ztlumení zapnuto: krátce stiskněte tlačítko "TV" / "ON" (ZAP) a ztlumte světlo; opětovným stiskem tlačítka "I" / "ON" (ZAP) ztlumení světla ukončíte.

Vymazání všech spárovaných vysílačů

- Na 10 sekund stiskněte a přidržte tlačítko na přijímači ⑤.
- Během této činnosti začne blikat LED.
- Jakmile se LED na přijímači vypne, všechny linky budou odpojeny.

H

Használat előtt

- Kapcsolja ki az áramot a biztosítékszekrényben található főkapcsolóval.

Vevőegység (SH5-TBD-02A) csatlakoztatása a hálózathoz ①

- Csatlakoztassa a fázis vezetéket (a barnát) az L-lel, majd csatlakoztassa a semleges vezetéket (a kékét) az N-hez.

Vevőegység csatlakoztatása a lámpához ②

- Csatlakoztassa a lámpa fekete vezetéket a Σ -hoz, majd csatlakoztassa a lámpa kék vezetéket az N-hez.

Vevőegység rögzítése

- Csavarozza a vevőegységet a felszerelő dobozba, majd kapcsolja be az áramot a biztosítékszekrényben.

A vevő csatlakoztatása/leválasztása adóegységhez/adóegységről

- Tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a vevőn, majd engedje el ③. Ezen művelet során a LED elkezd villogni ④. Most a vevő már csatlakoztatás módban van.
Figyelem: a LED-nek csak a felengedés után kell villognia. Ha a LED a gomb lenyomva tartása közben kezd el villogni, akkor nem lesz csatlakoztatás.
- Nyomja meg a „I” / „BE” gombot az adóegységen a vevőhöz való csatlakoztatáshoz. Ezen művelet során a vevőn lévő LED kigyullad. Nyomja meg a „O” / „KI” gombot az adóegységen a vevőről való lecsatlakoztatáshoz. Ezen művelet során a vevőn lévő LED kialszik.
Figyelem: egy vevőt több adóegységhez is csatlakoztathat, hat memóriahely áll rendelkezésre.
Figyelem: Amikor a LED a vevőn gyorsan villog, a memória megtelt. Szüntessen meg egy csatlakoztatást vagy válassza le az összes csatlakoztatást.

Halványítás funkcióval rendelkező vevő működtetése

- Nyomja meg a „I” / „BE” gombot az adóegységen a halványításnak az utóljára beállított halványítási szinten való bekapcsolásához.
- Nyomja meg a „O” / „KI” gombot az adóegységen a halványító kikapcsolásához.
- Amikor a halványító be van kapcsolva: röviden nyomja meg a „I” / „BE” gombot a lámpa halványításához; nyomja meg újra a „I” / „BE” gombot a halványítás kikapcsolásához.

Minden kapcsolás megszüntetése

- Tartsa lenyomva a gombot a vevőn 10 másodpercig ⑤.
- Ezen művelet során a LED elkezd villogni.
- Amikor a LED kigyullad, a vevő kikapcsol, az összes csatlakoztatás leválasztódik.

RO

Pregătirea pentru utilizare

- Opriți curentul cu ajutorul comutatorului de curent din tabloul de comandă.

Conectarea receptorului (SH5-TBD-02A) la sursa de alimentare ①

- Conectați firul conductor (maro) la L și conectați firul neutru (albastru) la N.

Conectarea receptorului la bec ②

- Conectați firul negru la Σ și conectați firul albastru din bec la N.

Montarea receptorului

- Însurubăți receptorul în locul dorit (fitingul becului, cutia de montaj sau de joncțiune) și porniți curentul cu ajutorul comutatorului principal din tabloul de comandă.

Conectarea / deconectarea unui receptor la un transmisițător

- Apăsăți și țineți apăsat butonul de pe receptor timp de 3 secunde și apoi eliberați-l ③. În timpul acestui procedeu LED-ul începe să pâlpâie ④. Receptorul este acum pornit în modul de conexiune.
Atenție: LED-ul trebuie să pâlpâie doar după eliberarea butonului. Dacă LED-ul începe să pâlpâie în timpul apăsării butonului, nu se va forma conexiunea.
- Apăsăți butonul "I" / "ON" de pe transmisițător pentru a-1 conecta la receptor. În timpul acestui procedeu se va aprinde LED-ul de pe receptor. Apăsăți butonul "O" / "OFF" de pe transmisițător pentru a-1 deconecta de la receptor. În timpul acestui procedeu se va stinge LED-ul de pe receptor.
Atenție: este posibilă conectarea receptorului la mai multe transmisițătoare, șase poziții de memorie sunt disponibile.
Atenție: Când LED-ul receptorului începe să pâlpâie, memoria este plină. Deconectați transmisițătorul sau deconectați toate conexiunile.

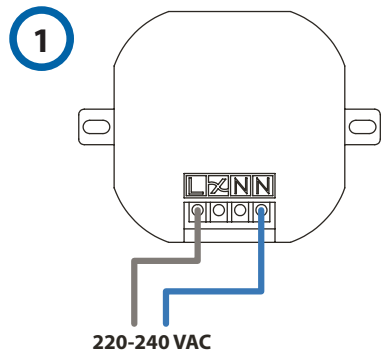
Utilizarea unui receptor cu variator

- Apăsăți butonul "I" / "ON" de pe transmisițător pentru a porni variatorul la ultimul nivel de tensiune
- Apăsăți butonul "O" / "OFF" de pe transmisițător pentru a opri receptorul.
- Când variatorul este pornit: apăsați scurt butonul "I" / "ON" pentru a diminua lumina, apăsați butonul "I" / "ON" din nou pentru a opri variatorul.

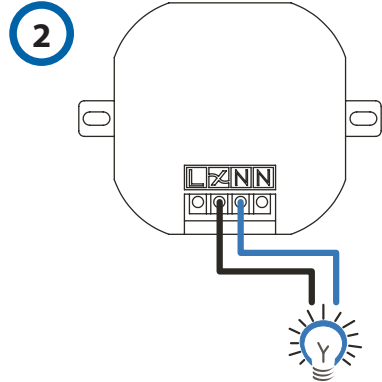
Deconectarea tuturor conexiunilor

- Apăsăți și țineți apăsat butonul de pe receptor timp de 10 secunde ⑤.
- În timpul acestui procedeu LED-ul începe să pâlpâie.
- Când LED-ul de pe receptor se stinge, toate conexiunile vor fi deconectate.

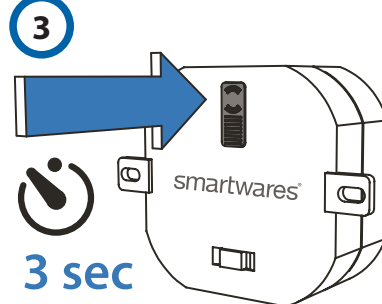
1



2



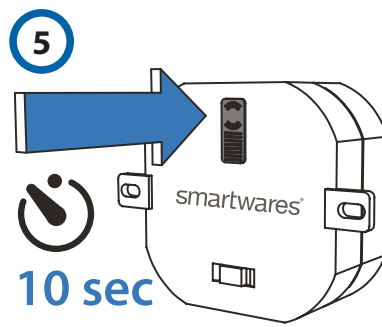
3



4



5



EN PRODUCT GUARANTEE

This product has factory warranty according to EU regulations. Guarantee lasts for the number of years shown on the packaging, starting from the date of purchase. Keep the receipt - proof of purchase is required in order to rely on guarantee. In the case of problems, please contact with the store where you purchased the product. For further product information call to our Hotline or visit our website: www.smartwaressafetylighting.eu.

DISPOSAL

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

 This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

-  *** Always throw empty batteries to the battery recycling bin.**
*** If the battery is built-in inside the product, open the product and remove the battery.**

MAINTENANCE

 The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources. Do not use any carboxylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning. Warning: Protect the battery against fire, too much heat and sunshine

GENERAL SAFETY

- * Clean with a clean, dry cloth or brush, use no solvents or abrasives. Avoid dampness on all electrical components.
- * Keep all parts out of the reach of children.
- * Avoid a wet, very cold or warm environment; this may damage electronic circuit boards.
- * Avoid dropping or shocks, this may damage the electronic circuits.
- * Repairs or opening of this item may only be done by an authorized repairer.
- * Wireless systems can be interference from cordless phones, microwave ovens and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 3m away from the devices during installation and operation.
- HIGH VOLTAGE**
- * All electrical connections and connection cables must comply with the appropriate rules and match the operating instructions.
- * Do not overload electrical outlets or extension cords; this could otherwise result in fire or electric shock.
- * Never replace damaged power cables yourself! In this case, remove them from the net and take the devices to the store.
- * The fitting must be correctly installed if it is to operate reliably. These instructions and the user guide must therefore be studied carefully.
- * The electrical supply must be switched off at the outset, preferably by means of a switch in the distribution box, before any installation, maintenance or repair work is undertaken.
- * Exterior lighting must not be installed during rain.
- * Take account of the minimal separation distance from other objects and the room required around the fitting.
- * Install the fitting as indicated in the user guide.
- * If in any doubt consult a professional, taking local installation requirements into account. Some countries stipulate that lighting may be installed only by registered installers.
- * Clamping screws in electrical connections must be adequately tightened. This is particularly the case with 12V low voltage conductors.
- * Take note of the symbols when connecting wires:
N = Neutral L = Phase ⊕ = Earth LS = Live, switched
- * When replacing a halogen lamp, wait for it to cool, for a minimum of 5 minutes.
- LOW VOLTAGE**
- * Keep batteries out of the reach of children. Batteries not swallow. When a cell or battery is swallowed, call a physician immediately.

NL PRODUCT GARANTIE

Dit product heeft een fabrieks garantie volgens de EU richtlijnen. De Garantie termijn duurt het aantal jaren zoals is aangegeven op de verpakking, starten op de aankoop-datum. Bewaar de kassabon – bewijs van aankoop is nodig om aanspraak te kunnen maken op de garantie. In geval van problemen kunt u contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht. Voor verdere product informatie kunt u bellen met onze Hotline of bezoek onze website: www.smartwaressafetylighting.eu.

VERWIJDERING

Correcte verwijdering van dit product (elektrische en elektronische apparatuur) (Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)

 Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatiemateriaal duidt er op dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycelen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recycelen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Dit product moet niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering.

-  *** Lever lege batterijen altijd in bij de daarvoor bestemde inzamelpunten.**
*** Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.**

ONDERHOUD

 De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Vóór u ze reinigt, haal de toestellen uit alle spanningsbronnen. Gebruik geen carboxylisch schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijkaardige producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en ontbrandbaar. Gebruik geen scherpe instrumenten, schroevendraaiers, metalen borstels of gelijkaardige dingen om te reinigen. Waarschuwing: Bescherm batterijen tegen vuur, hitte en zon.

ALGEMEME VEILIGHEID

- * Schoonmaken met een droge schone doek of borsteltje, geen schuur- of oplosmiddelen. Vermijd vocht op alle elektrische onderdelen.
- * Hou alle delen uit het bereik van kinderen.
- * Zet dit voorwerp niet op natte, erg koude of warme plaatsen; dit kan de elektronische printplaten beschadigen.
- * Vermijd vallen of schokken; dit kan de elektronische circuits beschadigen.
- * Herstellingen of openen van dit voorwerp mag enkel gebeuren door een erkende hersteller.
- * Draadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microgolfovens en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2,4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.
- HOOG VOLTAGE**
- * Alle elektrische verbindingen en verbindingskabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
- * Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengsnoeren niet; dit kan anders leiden tot brand of elektrische schok.
- * Vervang beschadigde stroomkabels nooit zelf! In dit geval verwijder ze uit het net en breng de toestellen naar de winkel.
- * Voor een betrouwbare installatie/werking adviseren wij u het armatuur op de juiste manier toe te passen. Neem daarom deze voorwaarden en de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
- * Altijd eerst de elektriciteit uitschakelen, bij voorkeur door een schakelaar in de groepenkast uit te schakelen, voordat u begint met installatie, onderhoud of herstel.
- * Buitenverlichting niet installeren als het regent.
- * Houdt de minimale afstand ten opzichte van andere voorwerpen en de ruimte rondom het armatuur in acht.
- * Monteer het armatuur zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing, raadpleeg bij twijfel een vakman en neem de lokale installatievoorschriften in acht. In sommige landen geven voorschriften aan dat verlichtingsartikelen alleen door een erkend installateur geïnstalleerd mogen worden.
- * Klem Schroeven van elektrische aansluitingen moeten voldoende aangedraaid worden. Let hier vooral op bij 12V laagspanningsdraden.
- * Let op de symbolen bij de aansluiting van de bedrading:
N = Nul L = Fase ⊕ = Aarde LS = schakeldraad
- * Indien u een gloei- halogeenlamp moet vervangen wacht dan totdat deze afgekoeld is, minimaal 5 minuten.
- LAAG VOLTAGE**
- * Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Batterijen niet inslikken. Als een cel of batterij is ingeslikt, onmiddellijk een arts raadplegen.

DE PRODUKTGARANTIE

Dieses Produkt hat eine Werksgarantie nach der EU-Richtlinien. Die Garantie entnehmen Sie auf der Verpackung. Diese gilt ab dem Datum des Kaufs (Kaufbeleg ist zwingend erforderlich). Bewahren Sie die Quittung – Kaufbeleg gut auf. Im Falle von Problemen, wenden Sie sich bitte an den Markt, wo Sie das Produkt gekauft haben. Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie unsere Hotline oder besuchen Sie unsere Website: www.smartwaressafetylighting.eu.

ENTSORGUNG

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll) (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

 Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. Der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

-  *** Werfen Sie leere Batterien immer in die Batterie-Recycling Behälter.**
*** Wenn die Batterie ist eingebaut in das Gerät, öffnen Sie das Gerät um den Batterie zu entfernen.**

WARTUNG

 Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Strom zuführungen ab. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonsäure, Benzin, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausdünstungen sind gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubenzieher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen. Warnung: Schützt den Batterie vor Feuer, zu viel Wärme und Sonnensche.

ALLGEMEINE SICHERHEIT

- * Reinigen mittels eines trockenen sauberen Tuches oder einer Bürste. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel. Vermeiden Sie ein Feuchtwerden aller elektrischen Teile.
- * Bewahren Sie alle Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- * Vermeiden Sie einen nassen, kalten oder warmen Umgebung; dies kann die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- * Vermeiden Sie Fallenlassen oder Erschütterungen ausgesetzt, kann dies die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- * Reparaturen oder Öffnung von diesem Artikel darf nur von einer zugelassenen Werkstatt durchgeführt werden.
- * Wireless-Systeme können Störungen durch schnurlose Telefone, Mikrowellen und andere drahtlose Geräte, die im 2,4-GHz-Bereich liegen. Halten Sie das System mindestens 3 m entfernt von den Geräten während der Installation und Bedienung.
- HIGH VOLTAGE**
- * Alle elektrischen Anschlüsse und Anschlusskabel müssen mit den entsprechenden Regeln und passen Sie die Betriebsanleitung.
- * Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungskabel; Dies könnte sonst zu einem Brand oder Stromschlag führen.
- * Ersetzen Sie beschädigte Stromkabel niemals selbst! In diesem Fall, entfernen Sie sie aus dem Netz und nehmen Sie die Geräte in den Laden.
- * Für eine(n) zuverlässige(n) Installation/Betrieb empfehlen wir Ihnen, die Armatur auf die richtige Art und Weise anzuwenden. Lesen Sie darum diese Bedingungen und die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch.
- * Schalten Sie, bevor Sie mit der Installation oder mit Reparaturen beginnen, immer erst den Strom aus, vorzugsweise mittels eines Schalters im Sicherungskasten.
- * Die Außenbeleuchtung nicht bei Regen installieren.
- * Beachten Sie den Mindestabstand hinsichtlich anderer Gegenstände und den Raum um die Armatur herum.
- * Montieren Sie die Armatur wie in der Gebrauchsanleitung angegeben.
- * Fragen Sie in Zweifelsfällen einen Fachmann und beachten Sie die örtlichen Installationsvorschriften. In einigen Ländern geben die Vorschriften vor, dass eine Außenbeleuchtung nur durch einen zugelassenen Fachmann angebracht werden darf.
- * Klemmschrauben von elektrischen Anschlüssen müssen ausreichend angezogen werden. Achten Sie dabei insbesondere auf die 12-Volt-Niedrigspannungsdrähte.
- * Achten Sie beim Anschluss auf die Symbole der Verdrahtung:
N = Null L = Phase ⊕ = Erde LS = Schalt draht
- * Wenn Sie eine Glüh-, Halogenlampe ersetzen müssen, warten Sie, bis diese abgekühlt ist oder mindestens 5 Minuten.
- LOW VOLTAGE**
- * Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. Batterien nicht schlucken. Wenn eine Zelle oder Batterie verschluckt, sofort einen Arzt.

FR GARANTIE DU PRODUIT

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse - la preuve d'achat sera exigée pour faire valoir la garantie. En cas de problèmes, merci de contacter le magasin dans lequel vous avez acheté le produit. Pour plus d'informations sur ce produit, vous pouvez contacter notre ligne d'assistance ou visiter notre site Web: www.smartwaressafetylighting.eu.

ELIMINER

Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques) (Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

 Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

-  *** Merci de jeter les piles vides dans les emplacements de recyclage prévus à cet effet.**
*** Si la pile est encastré à l'intérieur du produit, ouvrez le produit et retirez la pile.**

MAINTENANCE

 Les appareils sont en libre utilisation, ne jamais les ouvrir. La garantie n'est plus valide si les appareils sont ouverts. Ne nettoyez que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et sec. Avant de nettoyer, débrancher les appareils. Ne pas utiliser d'agents nettoyant à l'acide carboxylique ni d'essence, d'alcool ou autre produit de ce type. Ces produits attaquent la surface des appareils. Par ailleurs, les vapeurs sont dangereuses pour la santé et explosives. Ne pas utiliser d'ustensile à bout tranchant, de tournevis, de brosse métallique ou autre élément semblable pour le nettoyage. ATTENTION: protéger la pile contre les rayons du soleil, les chaleurs élevées et les feux.

SÉCURITÉ GÉNÉRALE

- * Nettoyez l'article à l'aide d'un chiffon ou d'une brosse sec/sèche et propre; n'utilisez pas de produits abrasifs ou de solvants. Évitez l'humidité dans toutes les parties électriques.
- * Conservez toutes les pièces hors de la portée des enfants.
- * Éviter un environnement humide, très froid ou chaud; ça peut endommager les circuits électroniques.
- * Évitez de faire tomber ou de chocs, ce qui peut endommager les circuits électroniques.
- * Les réparations ou l'ouverture de ce point ne peuvent être effectuées par un réparateur agréé.
- * Les systèmes sans fil sont sujets aux interférences des téléphones sans fil, des micro-ondes, et autres appareils sans fil utilisant la fréquence 2.4GHz. Placer le système AU MOINS à 3 m de ces appareils au cours de l'installation et au moment de l'utiliser.
- HAUTE TENSION**
- * Toutes les connexions électriques et les câbles de connexion doivent se conformer aux règles appropriées et faire correspondre les instructions d'utilisation.
- * Ne pas surcharger les prises électriques ou les rallonges; ce qui pourrait autrement provoquer un incendie ou de choc électrique.
- * Ne jamais remplacer les câbles d'alimentation endommagés vous-même! Dans ce cas, retirez-les du net et prendre les appareils à la boutique.
- * Pour une installation/un fonctionnement fiable, nous vous conseillons de bien utiliser l'armature comme il convient. C'est pourquoi nous vous invitons à accorder toute votre attention à ces conditions ainsi qu'au mode d'emploi.
- * Il faut toujours d'abord couper l'électricité, de préférence en débranchant un disjoncteur dans le tableau de distribution, avant de commencer l'installation, l'entretien ou la réparation.
- * N'installez pas un éclairage extérieur s'il pleut.
- * Tenez compte de la distance minimale par rapport à d'autres objets ainsi que de l'espace nécessaire autour de l'armature.
- * Montez l'armature comme indiqué dans le mode d'emploi.
- * Consultez en cas de doute un spécialiste et tenez compte des consignes d'installation locales. Dans certains pays, les dispositions prévoient que les articles d'éclairage peuvent uniquement être installés par un installateur agréé.
- * Les vis de raccordement des raccordements électriques doivent être suffisamment serrées. Veillez particulièrement ici aux fils basse tension 12V.
- * Attention aux symboles lors du raccordement du câblage:
N = Nul L = Phase ⊕ = Terre LS = jarretière de connexion
- * Si vous devez remplacer une lampe halogène incandescente, attendez pendant au moins 5 minutes qu'elle ait refroidi.
- BASSE TENSION**
- * Gardez les piles hors de la portée des enfants. Batteries pas avaler. Quand une pile ou batterie est avalé, appeler un médecin immédiatement.

PL GWARANCJA PRODUKTU

Produkt ten, zgodnie z przepisami UE, posiada gwarancję fabryczną. Gwarancja jest ważna przez okres czasu określony na opakowaniu, począwszy od daty zakupu. Zachowaj rachunek – dowód zakupu potrzebny jest do zgłoszenia gwarancji. W przypadku problemów, skontaktuj się ze sklepem, w którym produkt został zakupiony. Aby uzyskać więcej informacji na temat urządzenia zadzwoń na naszą gorącą linię lub odwiedź naszą stronę internetową: www.smartwaressafetylighting.eu.

LIKWIDACJA

Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) (Dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów)

 Oznaczenie umieszczone na produkcie lub jego dokumentacji oznacza, że nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego po zakończeniu jego eksploatacji. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego wykorzystania materiałów użytkowników resources. Household powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub organem władz lokalnych, do informacji na temat miejsca i sposobu poddania tego produktu procesowi recyklingu. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie powinien być mieszany z innymi odpadami komercyjnymi.

-  *** Zużyte baterie należy zawsze wrzucać do kosza na baterie.**
*** Jeśli akumulator jest wbudowany wewnątrz urządzenia, otwórzyc urządzenie i wyjmij baterię.**

UTRZYMANIE

 Urządzenie nie wymaga żadnych czynności obsługowych, nie należy otwierać obudowy. Z chwilą otwarcia obudowy urządzenia przez użytkownika gwarancja zostaje unieważniona. Obudowę urządzenia czyścić miękką, suchą ściereczką lub pedzelkiem. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Do czyszczenia nie stosować żadnych karboksylowych środków czyszczących jak benzyna, alkohol czy podobnych, gdyż uszkadzają powierzchnię obudowy urządzeń. Poza tym ich opary są szkodliwe i grozą wybuchem. Do czyszczenia nie stosować również narzędzi o ostrych krawędziach, śrubokrętów, metalowych szczotek.

BEZPIECZEŃSTWO OGÓLNE

- * Czyścić za pomocą czystej, suchej ścielki lub szczotki, nie używając do tego celu rozpuszczalników lub materiałów ściernych. Unikać kontaktu podzespołów elektrycznych z wilgocią
- * Wszystkie części w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- * Unikać mokry, bardzo zimną lub ciepłą środowiska; może to spowodować uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- * Unikać upuszczenia lub uderzenia, może to spowodować uszkodzenie obwodów elektronicznych.
- * Naprawa lub otwarcie tej pozycji mogą być wykonywane tylko przez autoryzowany warsztat.
- * Systemy bezprzewodowe mogą być zakłócenia z telefonów bezprzewodowych, kuchenek mikrofalowych i innych urządzeń bezprzewodowych działających w paśmie 2,4 GHz. Trzymaj się przynajmniej 3 m od urządzenia przy instalacji i eksploatacji.
- WYSOKIE NAPIĘCIE**
- * Wszystkie połączenia elektryczne i przewody muszą być zgodne z odpowiednimi przepisami i dopasować się z instrukcją obsługi.
- * Nie należy przeciągać gniazd elektrycznych i przedłużaczy; to mogłoby doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.
- * Nigdy nie wymieniać uszkodzone kable zasilające siebie! W tym przypadku, należy je usunąć z sieci i podejmuje urządzeń do sklepu.
- * Aby urządzenie działało niezawodnie, należy je prawidłowo zainstalować. Dlatego też, użytkownik powinien dokładnie przeczytać instrukcję i przewodnik użytkownika.
- * Przed podjęciem instalacji, konserwacji lub prac naprawczych, należy wyłaczyć zasilanie elektryczne za pomocą wyłącznika w skrzynce rozdzielczej.
- * Nie należy instalować oświetlenia zewnętrznego w czasie deszczu.
- * Należy wziąć pod uwagę minimalną odległość od innych obiektów i pomieszczenia dookoła urządzenia.
- * Należy instalować urządzenie w sposób przedstawiony w przewodniku użytkownika.
- * W przypadku jakichkolwiek wątpliwości, należy skonsultować się z profesjonalistą i należy wziąć pod uwagę wymagania lokalnej instalacji. W niektórych krajach wymagane jest wykonanie instalacji oświetlenia tylko przez zarejestrowanych instalatorów.
- * Śruby mocujące w złączach elektrycznych, należy dokrećć prawidłowo. Szczególnie w przypadku 12V przewodów niskiego napięcia. Podczas podłączania przewodów, należy zwrócić uwagę na symbole:
N = Neutralny L = Faza ⊕ = Uziemienie LS = Włączony
- * Podczas wymieniania żarówek halogenowych, należy odczekać minimalnie 5 minut, do ich ostygnięcia.
- NISKIE NAPIĘCIE**
- * Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Baterie nie połykać. Gdy komórki lub polknienia baterii, należy natychmiast wezwać lekarza.

ES GARANTÍA DE PRODUCTO

Este producto dispone de una garantía de fábrica según las normativas de la UE. La garantía tiene la duración en años indicada en el embalaje, a partir de la fecha de compra. Conserve el recibo - es necesaria una prueba de compra para poder aplicar la garantía. En caso de problemas, contacte con el comercio en el que adquirió el producto. Para obtener más información del producto, llame a nuestra línea de asistencia o visite nuestro sitio web: www.smartwaressafetylighting.eu.

ELIMINACIÓN

Eliminación correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

 Presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de los usuarios resources. Household materiales deben ponerse en contacto con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para el reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y comprobar los términos y condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser mezclado con otros residuos comerciales.

-  *** Siempre tire las pilas usadas a la papelera de reciclaje de baterías.**
*** Si la batería está integrada en el interior del producto, abra el producto y retire la batería.**

MANTENIMIENTO

 Los dispositivos no necesitan mantenimiento, por lo que nunca los abren. La garantía queda anulada cuando se abre la appliance. Only limpiar el exterior de los dispositivos con un paño suave y seco o un cepillo. Antes de limpiar, quitar los dispositivos de todas las fuentes de tensión. No utilice ningún producto de limpieza carboxílicos o gasolina, alcohol o similar. Estos atacan las superficies de los dispositivos. Además, los vapores son peligrosos para su salud y explosivo. No utilice herramientas de bordes afilados, destornilladores, cepillos de metal o similar para la limpieza. **Advertencia:** Proteger la batería contra el fuego, el exceso de calor y el sol.

SEGURIDAD

- * Limpíela con un paño limpio y seco o con un cepillo, no utilice disolventes ni abrasivos. Evite la humedad en todos los componentes eléctricos.
- * Mantenga todas las piezas fuera del alcance de los niños.
- * Evitar un ambiente húmedo, muy frío o caliente; esto puede dañar los circuitos electrónicos.
- * Evitar el goteo o choques, ya que podría dañar los circuitos electrónicos.
- * Las reparaciones o apertura de este artículo sólo podrán ser realizadas por un taller autorizado.
- * Los sistemas inalámbricos pueden ser interferencias de teléfonos inalámbricos, hornos microondas y otros dispositivos inalámbricos que operan en el rango de 2.4 GHz. Mantenga el sistema al menos 3 metros de distancia de los dispositivos durante la instalación y operación.
- ALTO VOLTAJE**
- * Todas las conexiones eléctricas y cables de conexión deben cumplir con las normas adecuadas y que coincida con el manual de instrucciones.
- * No sobrecargue las tomas eléctricas ni los cables de extensión; esto lo contrario podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- * Nunca reemplace los cables de alimentación dañados a ti mismo! En este caso, eliminarlos de la red y tomar los dispositivos a la tienda.
- * El montaje deberá instalarse correctamente para funcionar de un modo fiable. Estas instrucciones y la guía del usuario deberán por lo tanto estudiarse cuidadosamente.
- * El suministro eléctrico debe apagarse al comienzo, preferiblemente por medio de un interruptor en la caja de distribución, antes de realizar cualquier tarea de instalación, mantenimiento o reparación.
- * La iluminación exterior no debe instalarse bajo la lluvia.
- * Tenga en cuenta la distancia mínima de separación de otros objetos y el espacio necesario alrededor del montaje.
- * Instale el montaje como se indica en la guía del usuario.
- * Si tuviera cualquier duda, consulte a un profesional, teniendo en cuenta los requisitos locales de instalación. Algunos países estipulan que la iluminación únicamente pueden instalarla los instaladores registrados.
- * Los tornillos de apriete en las conexiones eléctricas deben apretarse adecuadamente. Éste es particularmente el caso de los conductores de baja tensión 12V.
- * Advertia los símbolos al conectar los cables:
N = Neutro L = Fase ⊕ = tierra LS = vivo, conmutado
- * Al sustituir una lámpara halógena, espere que se enfríe durante un mínimo de 5 minutos.
- BAJA TENSIÓN**
- * Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Las pilas no se tragan. Cuando se traga una pila o batería, llame a un médico inmediatamente.

TR ÜRÜN GARANTİSİ

Bu ürünün AB mevzuatına göre fabrika garantisi vardır. Garanti satın alma tarihinden itibaren başlayan ambalaj üzerindeki gösterilen yıl sayısı boyunca geçerlidir. Garantiye güvenmek için satın alma kanıtı gereklidir, bu nedenle satış fişini saklayın. Sorun olması durumunda, lütfen ürünü satın aldığınız mağaza ile temasa geçin. Daha fazla ürün bilgisi için Yardım Hattımızı arayabilir ya da www.smartwaressafetylighting.eu adresinde web sitemizi ziyaret edebilirsiniz.

BERTARAF

Bu Ürünün Doğru Şekilde Atılması (Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar) (Avrupa Birliği ve ayrı toplama sistemleri olan diğer Avrupa ülkeleri için geçerlidir)

 Bu,ürün veya ilgili belgelerinde gösterilen bu işaret , ürünün kullanım ömrü sonunda diğer ev atıkları ile birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atıklarınçevreye veya insan sağlığına zarar vermesini önlemek için ,bu ürünü satın perakendeci ya da  başvurmalısınız diğer atık türlerinden ayrını ve malzeme resources.Household kullancılarınırsüdürebilir yeniden kullanımları desteklemek üzere geri dönüşüme lütfen neredede ve nasıl çevre açısından güvenli geri dönüşüm için bu öğeyi alabilir ayrıntıları için onların yerel yönetim ofisi. İş kullancılarını tedarikçileri ile irtibat vesatın alma sözleşmesininokullarını ve şartlarını kontrol etmelidir . Bu ürün imha için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır .

 * Her zamanpil geri dönüşüm kutusu boş pilleri atmak .

 * Pil dahili iseürünün içindeki ,ürünü açın vepili çıkarın .

BAKIM

 Cihazları bakım gerektirmez, bu yüzden onları asla açmayın. Eğerappliance. Only yumuşak, kuru bir bezle veya fırça ilecihazlarındışını temizlemek açtığınızidagarantisii geçersiz olur. Temizlemeden önce, tüm gerilim kaynaklarıdanaygıtları çıkarın. Karbonik temizlik maddeleri ya da benzin , alkol veya benzeri kullanmayın. Bu cihazların yüzeylerine saldırır. Bunun yanı sıra,buharlar ve sağlık için tehlikeli olan patlayıcı madde. Herhangi bir keskin kenarlı alet kullanmayın, sürtücüleri, metal fırçalar veya temizlik için benzer vida. Uyarı: yangına karşı pili, çok fazla ısı ve güneş koruyun.

GENEL GÜVENLİK

* Temiz, kuru bir bez veya fırça yardımıy ile temizleyiniz. Herhangi bir çözeltili veya parlatıcı kullanmaynız. Elektrikli parçaların tamamının neme maruz kalmasına engel olunuz.

* Çocukların ulaşamayacağı tüm parçaları muhafaza ediniz.

* Bir, ıslak, çok soğuk ya da sıcak bir ortam kaçının; Bu elektronik devre kartlarına zarar verebilir.

* Kaçının bırakarak veya şoklar, bu elektronik devrelere zarar verebilir.

* Tamir veya öğenin açılması sadece yetkili servisi tarafından yapılabilir.

* Kabloşuz sistemler 2.4GHz aralığında çalışan telsiz telefonlar, mikrodalga fırınlar ve diğer kabloşuz cihazlardan girişim olabilir. Kurulum ve kullanım sırasında EN AZ 3m uzakta cihazlardan sistemi tutun.

YÜKSEK GERİLİM

* Tüm elektrik bağlantıları ve bağlantı kabloları uygun kurallara uymak ve kullanım talimatlarını eşleşmelidir.

* Elektrik prizlerine veya uzatma kablolarına asırı yüklenmeyin; Bu, aksi takdirde yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Hasarlı güç kabloları hiçbir zaman kendiniz değiştirmeyin.

* ! Bu durumda, net bunları kaldırmak ve saklamak için aygıtları alır.

* Güvenilir bir şekilde çalışmasıy için tesisatın doğru bir şekilde monte edilmesi gerekmektedir. Bu yüzden

buradaki talimatlar ve kullanıym talimatlarıy dikkatli bir biçimde okunmalıdır.

* Herhangi bir montaj, bakım veya tamirat çalışmasına bablanmadan önce, tercihen sigorta kutusundaki palter kullanyılarak, elektrik bağlantısy kesimelidir.

* Dış mekan aydınlatma tertibatıy yaömrulu havada monte edilmemelidir.

* Tertibat etrafında bıyarakılmasıy gereken alanı ve diğer nesnelerden ayırmak için bıyarakılacak asgari mesafeyi dikkate alınız.

* Tesisatıy kullanıym talimatında belirtildiği şekilde monte ediniz.

* Yerel tesisat donanımıy talimatlarıny dikkate alarak, búpheyede düptüdüünz takdirde profesyonel birine danybınız. Bazı ülkeler ýpyklandıırma tesisatınyın yalnızca yetkili tesisatçıylar tarafından yapılmısına bıart kobmaktadıır.

* Elektrik bağlantılarıynda vidalar yeterli dercedede sıkıyptıyırılmalydıır. Özellikle 12V ılık düğuk voltaj iletkenlerinde sorun budur.

* Telleri bađlarken apađıydaki sembollerii dikkate alınız:

N = Nötr L = Faz  = Toprak LS = Cereyanlı, açık

* Halojen bir lambayıy deđilirtirken mutlaka sođumasıy için en az 5 dakika bekleyiniz.

ALÇAK GERİLİM

* Çocukların ulaşamayacağı Pilleri tutunuz. Piller yutmayın. Bir hücre veya pil yutulursa olduğunda, hemen bir doktor çağırın.

HU TERMÉKJÓTÁLLÁS

Erre a termékre gyári jótállást biztosítunk az EU szabályozások szerint. A jótállás a csomagolásban feltüntetett számú évig tart, a vásárlás időpontjától kezdődően. Őrízze meg a nyugtát – a vásárlás igazolására szükségessé a jótállás érvényesítéséhez. Probléma esetén forduljon az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. További tájékoztatásért a termékéről hívja forróvonalunkat vagy látogasson el honlapunkra: www.smartwaressafetylighting.eu.

ÁRTALMATLANÍTÁSI

Megfelelő leadása Termék (Hulladék Elektromos és elektronikus berendezések) (Az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

 Ez a jelzés a termékem vagy annak irodalom, azt jelzi, hogy nem szabad a többi háztartási hulladékkal végén az élettartama. A károk elkerülése érdekében, hogy a környezet és az emberi egészség a szabálytalan hulladékezelés , különösezt ezt el a  többi hulladéktól, és újra felelősségteljesen, hogy támogassák a fenntartható újrafelhasználásának anyag resources.Household felhasználók forduljanak ahhoz a vizonteláddával , ahol a terméket vásárolták vagy a a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hogy hol és miként tudják átadni ezt a terméket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahazsnosítás céljából. Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a forgalmazóval, és vizsgálják a feltételeket az adásvételi szerződés. Ezt a terméket nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

 * Mindig dobja az üres akkumulátort az akkumulátor újrahazsnosító bin.

 * Ha az akkumulátor beépített a termék belsejében, nyissa ki a terméket, és vegye ki az akkumulátort .

KARBANTARTÁS

 A készülékek nem igényelnek karbantartást , így soha nem nyitott rájuk. A garancia érvényét veszti ha megnyitja a appliance.Only tisztítsa meg kívülről az eszközök egy puha , száraz ruhával vagy ecsettel. Tisztítás előtt távolítsa el a készülék összes részülését forrásból. Ne használjon karbon tisztítószert vagy benzint, alkoholt vagy hasonló . Ezek megtámadják a felületek az eszközök. Különbön is, a gőzök veszélyes az egészségre és robbanásveszélyes . Ne használjon éles szerszámok, csavarhúzó , fém kefék vagy hasonló tisztításához. Figyelem: Óvja meg az akkumulátort tűz , túl sok hő és a napfény

ÁLTALANOS BIZTONSÁGI

* Tiszta, száraz ruhával és kefével tisztítsa, és ne használjon oldó-vagy súrolószert. Kerülje az elektromos alkatrészek nedvségét.

* Réseit ne hagyja ki a gyermekektől távol.

* Kerülje a nedves, nagyon hideg vagy meleg környezetben; ez károsíthatja az elektronikus áramköröket.

* Ne ejtse le vagy ütés, ez károsíthatja az elektronikus áramköröket.

* Javítás vagy a termék kinyitása ez a tétel csak úgy valósítható meg, a szerződéses javítóműhely.

* A vezetékek nélküli rendszerek zavaró vezetékek nélküli telefon, mikrohullámú sütő és egyéb vezetékek nélküli eszközök működnek a 2,4 GHz-es tartományban. Tartsa a rendszerben legalább 3m-re a készülékek során telepítése és üzemeltetése.

NAGYFESZÜLTÉG

* Minden elektromos csatlakozást és csatlakozó vezetékek kell felelniük a megfelelő szabályok és a mérkőzés a használati utasítást.

* Ne terhelje túl az elektromos csatlakozókat és hosszabbító kábeleket; mert más tüzet vagy áramütést okozhat.

* Soha ne cserélje ki a sérült tápkábelek magad! Ebben az esetben távolítsa el őket a net, és hogy az eszközöket a boltban.

* A megbízható működéshez megfelelő módon kell felszerelni a szerelvényt. Ehhez alaposan végig kell olvasni az utasításokat és felhasználói útmutatót.

* Telepítési, karbantartási vagy javítási munka elvégzése előtt az áramellátást rögtön az elején ki kell kapcsolni az elosztószekrényben lévő kapcsolóval.

* A külső világítást nem szabad esoben telepíteni.

* Vegye figyelembe a más tárgyaktól való minimális elválasztási távolságot és a szerelvényt körül kötelezoen hagyandó helyet. A használati útmutatónak megfeleloen telepítse a szerelvényt.

* Bármilyen kétség esetén lépjen kapcsolatba szakemberrel , figyelembe véve a helyi követelményeket. Egyes országokban előírhatták, hogy a világítást csak bejegyzett szerelőc telepíthetik.

* Az elektromos csatlakozások szorítócsavarjait megfelelően meg kell húzni. Ez különösen a 12 voltos kiegészítéssű vezetékekre igaz.

* Figyeljen az ábrákra a vezetékek csatlakoztatásakor:
N = Nulla L = Fázis  = Földelés LS = Áram alatti, kapcsolt

* Halogénlámpa cseréjekor várjon amíg lehul, legalább 5 percig.

KISFESZÜLTÉGÜ

* Az elemeket tartsa távol a gyermekektől. Az akkumulátorok nem lenyelni. Amikor egy sejt, vagy akkumulátor lenyelése, azonnal hívjon orvost.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣΥ

Το παρόν προϊόν διαθέτει εγγυστασιακή εγγύηση σύμφωνα με τους κανονισμούς της Ε.Ε. Η εγγύηση ισχύει για όσα έτη αναγράφονται στη συσκευασία, με αφετηρία την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε την απόδειξη – η απόδειξη αγοράς απαιτείται για λόγους εγγύησης. Σε περίπτωση εμφάνισης προβλήματος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσате το προϊόν. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, επικοινωνήστε με τη Γραμμή Εξυπηρέτησης της εταιρείας μας ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας: www.smartwaressafetylighting.eu.

ΔΙΑΘΕΣΗ

Σωστή Διάθεση αυτού του Προϊόντος (Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού) (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

 Η σύμηση εμφανίζονται επάνω στο προϊόν ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύουν ότι δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής του . Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να το διαχωρίσετε από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών χρίστος resources.Household θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα α 'όπου αγοράσαν αυτό το προϊόν , ή την τοπική δημόσια υπηρεσία , για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να δώσουν αυτό το προϊόν για την περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς . Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αναμιγνύεται με άλλα συνθησιμένα απορρίμματα προς διάθεση .

 * Πάντα να ρίξετε τις άδεις μπαταρίες στον κάδο ανακύκλωσης μπαταριών .
 * Αν η μπαταρία είναι ενσωματωμένη στο εσωτερικό του προϊόντος , ανοίξτε το προϊόν και αφαιρέστε την μπαταρία .

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

 Οι συσκευές είναι χωρίς συντήρηση, έτσι ώστε να μην τους ανοίξετε. Η εγγύηση παύει να ισχύει όταν ανοίξετε το appliance. Only καθαρίστε το εξωτερικό των συσκευών με ένα μαλακό, στεγνό πανί ή μια βούρτσα . Πριν από τον καθαρισμό, αφαιρέστε τις συσκευές από όλες τις πηγές τάσης. Μην χρησιμοποιείτε καρβονικό καθαριστικό ή βενζίνη, οινόπνευμα ή κάτι ανάλογο. Αυτές επιτινάζει τις επιφάνειες των συσκευών. Εκτός αυτού, οι σπυλι που είναι επικίνδυνα για την υγεία και την εκρηκτική σας. Μην χρησιμοποιείτε κοφτερά εργαλεία, καταβρίδια, μεταλλικές βούρτσες ή παρόμοια για τον καθαρισμό. Προσοχή: Προστατέψτε την μπαταρία από τη φωτιά, πάρα πολλή ζεστη και τον ήλιο.

ΓΕΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

* Καθαρίστε τον με ένα καθαρό, στεγνό ύφασμα ή βούρτσα, χωρίς να χρησιμοποιήσετε διαλύτες ή λειαντικά. Αποφύγετε την υγρότητα σε όλα τα ηλεκτρικά συναρμатισματα.

* Κρατήστε όλα τα μέρη έξω από την προσπίττητα των παιδιών.

* Αποφύγετε ένα υγρό, πολύ κρύο ή ζεστό περιβάλλον? Αυτό μπορεί να καταστραφούν τα ηλεκτρονικά κυκλώματα.

* Αποφύγετε τις πτώσεις ή κραδασμούς, μπορεί να καταστραφούν τα ηλεκτρονικά κυκλώματα.

* Επισκευές ή το άνοιγμα αυτού του στοιχείου μπορεί να γίνει μόνο από έναν εξουσιοδοτημένο επισκευαστή.

* Τα ασύρματα συστήματα μπορεί να είναι παρεμβολές από ασύρματα τηλέφωνα, οι φοιρούν μικροκυμάτων και άλλες ασύρματες συσκευές που λειτουργούν στην περιοχή των 2.4GHz.

* Κρατήστε το σύστημα ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 3m μακριά από τις συσκευές κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης και λειτουργίας.

Υ ΨΗΛΗΣ ΤΑΣΗΣ

* Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις και τα καλώδια σύνδεσης πρέπει να συμμορφώνονται με τους σχετικούς κανόνες και ταιριάζουν με τις οδηγίες λειτουργίας.

* Μην υπερφορτώνετε τις ηλεκτρικές ριζές και τα καλώδια? Αυτό θα μπορούσε διαφορετικά να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

* Ποτέ μην αντικαταστήσει τα κατεστραμμένα καλώδια τροφοδοσίας στον εαυτό σας! Σε αυτή την περίπτωση, αφαιρέστε τα από το δίχτυ και να λάβει τις συσκευές στο κατάστημα.

* Η εφορμγή θα πρέπει να εγκατασταθεί σωστά για να υπάρξει αξιοσηπύ λειτουργία. Γι 'αυτό το λόγο, αυτές οι οδηγίες καθώς και ο οδηγός χρήσης θα πρέπει να μελετηθούν προσεκτικά.

* Η ηλεκτρική παροχή θα πρέπει να τηθεί εκτός λειτουργίας στο ξεκίνημα, κατά προτίμηση με τη βοήθεια διακόπτη στο κιβώτιο διανομής, πριν από οποιαδήποτε εγκατάσταση, συντήρηση ή επιδιόρθωση.

* Ο εξωτερικός φωτισμός δεν πρέπει να εγκατασταθεί κατά τη διάρκεια βροχής.

* Λάβετε υπόψη την ελάχιστη απόσταση διαχωρισμού από άλλα αντικείμενα και το χώρο που απαιτείται γύρω από την εφορμγή.

* Εγκαταστήστε την εφορμγή όπου υποδεικνύεται στον οδηγό χρήσης.

* Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία συμβουλευθείτε οποιονδήποτε επαγγελματία, λαμβάνοντας υπόψη τις τοπικές προϋποθέσεις εγκατάστασης. Μερικές χώρες έχουν ως όρο η εγκατάσταση του φωτισμού να γίνεται μόνο από επαγγελματίες εγκαταστάτες.

* Οι ανασταστικοί κοχλίες στις ηλεκτρικές συνδέσεις θα πρέπει να έχουν σφιχτεί επαρκώς. Αυτό έχει ιδιαίτερη σημασία στους αγωγούς χαμηλής τάσης 12V.

* Προσέξτε τα σύμβολα όταν συνδέετε τα καλώδια:
N = Ουδέτερο L = Φάση  = Γείωση LS = Σε λειτουργία, μεταγωγή

* Όταν ανακαθιστάτε ένα λαμπτήρα αλογόνου, περιμένετε μέχρι να κρυώσει, για τουλάχιστον 5λεπτά.

ΧΑΜΗΛΗΣ ΤΑΣΗΣ

* Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Οι μπαταρίες δεν καταπίνουν. Όταν ένα κύτταρο ή κατάποσης της μπαταρίας, τηλεφωνήστε αμέσως σε ιατρό.

CZ ZÁRUKA PRODUKTU

Tento produkt má tovární záruku podle nařízení EU. Záruka trvá tolik let, kolik je uvedeno na obalu, a počíná datem zakoupení. Uchovejte si doklad o koupi – ten je vyžadován, aby bylo možné záruku uplatnit. V případě potíží, prosím, kontaktujte obchod, kde jste produkt zakoupili. Pro další informace o produktu volejte naši horkou linku nebo navštivte webové stránky: www.smartwaressafetylighting.eu.

LIKVIDACE

Správná likvidace tohoto produktu (Zničení elektrického a elektronického vybavení) (Platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělný systém sběru)

 Tato značka zobrazená na produktu nebo v dokumentaci znamená, že by neměl být používán s jinými domácími zařízeními po skončení svého funkčního období . Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo lidské zdraví způsobeným  nekontrolovanou likvidací odpadu , oddělte je prosíme od dalších typů odpadů a recyklujte je zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných uživatelů resources.Household by se měli obrátit buď na prodejce, u něhož produkt zakoupili , nebo místní vládní kancelář , ohledně podrobností, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci . Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat své dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy . Tento výrobek by se neměl míchat s jinými komerčními produkty, určenými k likvidaci .

 * Vždy házet prázdné baterie do koše recyklace baterií .

 * Pokud jebaterie vestavěná uvnitř přístroje , otevřete produkt a vyjměte baterii .

ÚDRŽBA

 Přístroje jsou bezúdržbové, takže nikdy otevřít . Záruka zaniká při otevřeníappliance.Only očistěte vnější povrch zařízení s měkkým , suchým hadříkem nebo kartáčem. Před čištěním, odpojte zařízení od všech zdrojů napětí. Nepoužívejte karboxylových čisticí prostředky nebo benzin , alkohol nebo podobné. Ty účtí na povrchu zařízení. Kromě toho, že výpary jsou nebezpečné pro vaše zdraví a výbušnéiny . Nepoužívejte žádné ostré nástroje, šroubováky, kovové kartáče nebo podobné pro čištění. Upozornění: Chraňte baterii před ohněm, přilíš mnoho tepla a sluníčka

GENERÁLNÍ BEZPEČNOST

* Čistěte suchým čistým hadříkem nebo štětcem, nepoužívejte ředidla nebo brusné přípravky. Vyhýbejte se vlhkosti na elektrických součástech.* Všechny části mimo dosah dětí.

* Vyhňte se za mokra, velmi studený nebo teplý životní prostředí; to může poškodit elektronické obvodů.

* Zabraňte pádu nebo nárazu, to může poškodit elektronické obvodů.

* Opravy nebo otevření této položky je možné provádět pouze autorizovaným technikem.

* Bezdrátové systémy mohou být rušení bezdrátových telefonů, mikrovlnných trub a dalších bezdrátových zařízení provozovaných v pásmu 2,4 GHz. Udržujte systém minimálně 3 m od zařízení během instalace a provozu.

VYSOKÉ NAPĚTÍ

* Všechny elektrické spoje a spojovací kabely musí být v souladu s příslušnými předpisy a v souladu s provozními pokyny.

* Nepřetěžujte elektrické zásuvky nebo prodlužovací kabely; to by jinak dojt k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

* Nikdy Poškozené silových kabelů se! V tomto případě, vyjměte je z netu a vzít zařízení do obchodu.

* Zařízení musí být správně nainstalováno, pokud má pracovat správně. Tyto pokyny a uživatelskou příručku je třeba si pečlivě prostudovat.

* Před prováděním instalace, údržby nebo opravy musí být elektrické napájení na vstupu vypnuto, nejlépe spínačem v rozvodné skříni.

* Vnější osvětlení nesmí být instalováno za deště.

* Pamatujte na to, že zařízení musí být instalováno tak, aby byla dodržena minimální vzdálenost od okolních předmětů.

* Zařízení instalujte podle pokynů v uživatelské příručce.

* V případě pochybností se poraďte s odborníkem, vezměte v úvahu specifické požadavky na instalaci. V některých zemích je nutné, aby osvětlení instalovali pouze registrovaní odborníci.

* Šrouby ve svorkách elektrických spojů musí být řádně utaženy. Ta je zvláště důležité v případě vodičů nízkého napětí 12 V.

* Při zapojování vodičů pamatujte na význam příslušných symbolů:
N = Neutrální L = Fáze  = Zemnění LS = Napájený, spínaný

* Při vyměně halogenové lampy ji nejdříve nechejte minimálně 5 minut vychladat.

NÍZKÉ NAPĚTÍ

* Udržujte baterie mimo dosah dětí. Baterie nejsou polykat. Pokud dojde ke spolknutí článku nebo baterie, vyhledejte ihned lékaře.

HR JAMSTVO ZA PROIZVOD

Ovaj proizvod ima tvorničko jamstvo u skladu s EU propisima. Jamstvo traje broj godina koji je označen na pakiranju, koji počinje s datumom kupnje. Čuvajte račun – to je dokaz o kupnji koji vam je potreban za valjanost jamstva. U slučaju problema, obratite se trgovini u kojoj ste kupili proizvod. Više pojedinosti saznajte pozivom na dežurni telefon ili posjetite našu web stranicu: www.smartwaressafetylighting.eu.

ODLAGANJE

Točan odlaganje proizvoda (Otpad električne i elektroničke opreme) (Primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)

 Ova oznaka na proizvodu ili njegovim uputama , ukazuje na to da se ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje od nekontroliranog odlaganja otpada ,  molimo odvojite ovo od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako promicati održivi ponovnu upotrebu materijalnih resources.Household korisnici trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se mogu iskoristiti ovu stavku sigurno za okoliš recikliranje. Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim komercijalnim otpadom.

 * Uvijek bacati prazne baterije za recikliranje baterija za smeće .

 * Ako jebaterija ugrađena u unutrašnjosti proizvoda , otvaranje proizvod i izvadite bateriju.

ODRŽAVANJE

 Uredaji su bez održavanja, tako da ih nikada otvoriti. Jamstvo prestaje kada otvoriteappliance.Only očistiti izvan uređaja s mekom, suhom krpom ili četkom. Prije čišćenja, izvadite uređaje iz svih izvora napona. Nemojte koristiti karbonske sredstva za čišćenje ili benzin, alkohol ili slično. Oni napadaju površine uređaja. Osim toga , pare su opasni za vaše zdravl

RO GARANȚIE PRODUS

Acest produs este însoțit de o garanție din fabrică, ce respectă reglementările UE. Garanția acoperă numărul de ani marcat pe ambalaj, începând cu data achiziției. Păstrați chitanța dovada achiziției este necesară în vederea menținerii valabilității garanției. Dacă apar probleme, că rugăm să contactați magazinul din care ați achiziționat produsul. Pentru mai multe informații legate de produs, apălați linia noastră directă cu clienții sau vizitați-ne pe: www.smartwaressafetylighting.eu.

ELIMINAREA

Se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice) (Aplicabil în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme de colectare separate)

 Acest marcaj , afișat pe produs sau în documentația sa, indică faptul că acesta nu ar trebui să fie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului  înconjurător sau sănătății umane prin aruncarea necontrolată a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a utilizatorilor resources.Household materiale trebuie să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, sau la autoritățile locale, pentru detalii despre unde și cum pot să ducă acest articol în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul și să verifice termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte deșeuri comerciale.

 *** Arunca întotdeauna bateriile goale la coșul de reciclare a bateriilor .**
*** În cazul în care bateria este construit în interiorul produsului, deschideți produsul și scoateți acumulatorul.**

ÎNȚEȚINERE

 Dispozitivele sunt fără întreținere, astfel încât să nu le deschide. Garanția devine nulă atunci când deschideți appliance.Only curăța exteriorul dispozitivelor cu o cârpă moale, uscată sau o perie. Înainte de curățare, îndepărtați dispozitivele de la toate sursele de tensiune. Nu folosiți agenți de curățare carboxilici sau benzină, alcool sau similari. Acestea ataca suprafețele dispozitivelor. În plus, vaporii sunt periculoase pentru sănătatea ta și exploziv. Nu folosiți instrumente ascuțite, șurubelnițe, perii metalice sau similare pentru curățare. Atenție: Protejați bateria împotriva incendiilor, prea multă căldură și soare.

SIGURANȚĂ GENERALE

* Pentru curățare utilizați o cârpă sau o perie uscată Ți curată, nu utilizați solvenți sau substanțe abrazive. Evitați ca umezeala să ajungă la componentele electrice.

* Păstrați toate piesele la îndemâna copiilor.

* Evitați un mediu umed, foarte rece sau cald; acest lucru poate duce la deteriorarea plăcilor cu circuite electronice.

* Evitați șocuri cădere sau, acest lucru poate deteriora circuitele electronice.

* Repararea sau de deschidere a acestui articol poate fi făcută doar de către un reparator autorizat.

* Sisteme fără fir poate fi interferențe de telefoane fără fir, cuptoarele cu microunde și alte dispozitive fără fir care operează în domeniul 2.4GHz. Mențineți sistemul CEL PUTIN 3m departe de dispozitivele în timpul instalării și funcționării.

ÎNALTĂ TENSIUNE

* Toate conexiunile electrice și cabluri de conectare trebuie să respecte normele corespunzătoare și se potrivească cu instrucțiunile de utilizare.

* Nu supraîncărcați prizele electrice sau prelungitoare; acest lucru ar putea duce altfel în incendiu sau șoc electric.

* Nu înlocuiți cablurile de alimentare deteriorate te! În acest caz, scoateți-le de pe net și să la dispozitivelor la magazin.

* Corpul de iluminat trebuie să fie montat corect pentru a funcționa fiabil. Din acest motiv, aceste instrucțiuni Ți ghidul utilizatorului trebuie studiate cu atenție.

* Înainte de efectuarea oricărei operații de instalare, întreținere sau reparare trebuie întreruptă alimentarea electrică, de preferință cu ajutorul unui întrerupător amplasat în cutia de distribuție.

* Iluminarea exterioară nu trebuie instalată pe timp de ploaie.

* Pîneji cont de distanța minimă de separare față de alte obiecte Ți de spațiul necesar în jurul corpului de iluminat.

* Instalați corpul de iluminat conform instrucțiunilor din ghidul utilizatorului.

* Dacă aveți nelămuriri, consultați un specialist Ți respectați cerințele locale privind instalarea. Unele Țări stipulează că iluminarea să fie instalată numai de către instalatori autorizați.

* Suruburile clemelor de prindere din conexiunile electrice trebuie să fie strânse `corespunzător. Este mai ales cazul conductorilor de tensiune joasă - 12 V.

* Fiți atenți la simboluri atunci când conectați firele:

N = Nul L = Fază ⊕= Împământare LS = Activ, comutat

* La înlocuirea unei lămpi cu halogeni, aȚteptăți minim 5 minute pentru ca aceasta să se răcească.

TENSIUNE JOASA

* Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Bateriile nu înghiți. Atunci când o celulă sau baterie este înghițit, apălați imediat un medic.

DK PRODUKTGARANTI

Dette produkt har fabriksgaranti henhold til EU-regler. Garantifond varer det antal år vist på emballagen, startende fra kobsdatoen. Hold kvittering - kobsbevis er nødvendig for at stole på garantien. I tilfælde af problemer, bedes du kontakte med butikken hvor du har købt produktet. For yderligere oplysninger om produktet ringe til vores hotline eller besøg vores hjemmeside: www.smartwaressafetylighting.eu.

BORTSKAFFELSE

Korrekt afvfallshantering av produkten (elektriska och elektroniska produkter) (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingssystem)

 Denna markering på produkten och i manualen anger att den inte bör sorteras tillsammans med annat hushållsavfall i slutet av dess livstid. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad  avfallshantering, skall denna produkt separeras från andra typer av avfall och återvinnas för att främja hållbar återanvändning av material resources.Household Användare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för vidare information om var och hur de kan lämna in produkten för miljösäker återvinning. Företagsanvändare bör kontakta sin leverantör och kontrollera villkoren i köpekontraktet. Denna produkt får inte blandas med annat kommersiellt avfall.

 *** Kasta alltid tomma batterier till batteripapperskorgen.**
*** Om batteriet är inbyggt i produkten, öppna produkten och ta ur batteriet.**

UNDERHÅLL

 Enheterna är underhållsfria, så aldrig öppna dem. Garantin blir ogiltig när du öppnar appliance.Only rengöra utsidan av enheterna med en mjuk, torr trasa eller en borste. Före rengöring, ta bort anordningarna från alla spänningskällor. Använd inte någon karbon rengöringsmedel eller bensin, alkohol eller liknande. Dessa angriper ytorna hos anordningarna. Dessutom, ångorna är farliga för din hälsa och explosiv. Använd inte några vassa verktyg, skruvmejslar, metallborstar eller liknande för rengöring. Varning: Skydda batteriet mot brand, för mycket värme och solsen.

ALLMÄNNA SÄKERHETS

* Rengör med en ren, torr trasa eller borste, använd inga lösningsmedel eller slipmedel. Undvik fukt på alla elektriska komponenter.

* Håll alla delar utom räckhåll för barn.

* Undvik en våt, väldigt kallt eller varm miljö; detta kan skada de elektroniska kretsarna.

* Undvik fall eller stötar, kan detta skada de elektroniska kretsarna.

* Reparationer eller öppnandet av denna punkt får endast utföras av en auktoriserad reparatör.

* Trådlösa system kan vara störningar från trådlösa telefoner, mikrovågsugnar och andra trådlösa enheter som är verksamma i 2.4GHz intervall. Håll systemet MINST 3m bort från enheterna under installation och drift.

HÖGSPÄNNING

* Alla elektriska anslutningar och anslutningskablar måste uppfylla de lämpliga regler och matcha bruksanvisningen.

* Överbelasta inte eluttag eller förlängningssladdar; Detta kan annars orsaka brand eller elektriska stötar.

* Byt aldrig skadade nätkablar själv! I det här fallet, ta bort dem från nätet och ta enheterna till affären.

* Armaturen måste vara korrekt installerad om det är för att fungera tillförlitligt. Dessa instruktioner och instruktionsboken måste därför studeras noggrant.

* Den elförsörjning måste vara avstängd i början, helst med hjälp av en omkopplare i elcentralen, innan installation, underhåll eller reparationer utförs.

* Utomhusbelysning får inte installeras vid regn.

* Ta hänsyn till den minimala avståndet från andra föremål och rummet krävs runt beslaget.

* Montera beslaget som anges i instruktionsboken.

* Om du är osäker kontakta en professionell, med lokala installationskrav beaktas. Vissa länder stipulerar att belysningen får endast installeras av registrerade installatörer.

* Spänn skruvar i elektriska anslutningar måste vara tillräckligt åtdragna. Detta är särskilt fallet med 12V lågspänning ledare.

* Ta del av symbolerna vid anslutning trådar:

N = Neutral L = Fas ⊕= Jord LS = Live, bytte

* Vid byte av halogenlampa, vänta tills den svalna, i minst 5 minuter.

LÅGSPÄNNING

* Förrvara batterier utom räckhåll för barn. Batterier inte svälja. När en cell eller batteri sväljs, kontakta läkare omedelbart.

NO PRODUKTGARANTI

Dette produktet har fabriksgaranti i henhold til EUs regelverk. Garantien varer i det antal år vist på emballasjen, fra kjøpsdato. Vare på kvitteringen - kjøpsbevis kreves i. For å stole på garanti. I tilfelle problemer, vennligst ta kontakt med butikken der du kjøpte produktet. For ytterligere informasjon om produktet ringe til vår Hotline eller besøk vår hjemmeside: www.smartwaressafetylighting.eu.

FJERNING

Korrekt avhending av dette produkt (Avfall elektrisk og elektronisk utstyr) (Gjelder i EU og andre europeiske land med separate innsamlingsssystemer)

 Denne merkingen som vises på produktet eller dens dokumentasjon, indikerer at den ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. For å hindre mulig skade på miljøet eller menneskelig helse ukontrollert  avfallshåndtering må skille dette fra andre typer avfall og resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle resources.Household Brukere bør kontakte enten forhandleren hvor de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan de kan frakte denne artikkelen for miljømessig trygg resirkulering. Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke den vilkårene i kjøpekontrakten. Dette produktet skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes.

 *** Alltid kaste tomme batterier til resirkulering batteri bin.**
*** Hvis batteriet er innebygd i produktet, åpne produktet og ta ut batteriet.**

VEDLIKEHOLD

 Enhetene er vedlikeholdsfrie, så aldri åpne dem. Garantien blir ugyldig når du åpner appliance.Only rengjør utsiden av enhetene med en myk, tørr klut eller en børste. For rengjøring, ta av enheter fra alle spenningskilder. Ikke bruk noen karboksylisk rengjøringsmidler eller bensin, alkohol eller lignende. Disse angriper overflatene på enhetene. Dessuten damp er farlig for helsen og eksplosiv. Ikke bruk noen skarpe kanter verktøy, skrutrekke, metallbørster eller lignende for rengjøring. Advarsel: Beskytt batteriet mot brann, for mye varme og solskinn.

GENERELLE SIKKERHETS

* Rengjør med en ren, tørr klut eller børste, bruk ikke løsemidler eller slipemidler. Unngå fuktighet på alle elektriske komponenter.

* Hold alle deler utilgjengelig for barn.

* Unngå en våt, veldig kaldt eller varmt miljø; dette kan skade elektroniske kretskort.

* Unngå å miste eller sjokk, dette kan skade de elektroniske kretsene.

* Reparasjoner eller åpning av dette elementet kan bare gjøres av en autorisert reparatør.

* Trådløse systemer kan være forstyrrelser fra trådløse telefoner, mikrobølgeovner og andre trådløse enheter som opererer i 2,4 GHz-serien. Hold systemet MINST 3m vekk fra enhetene under installasjon og drift.

HØY SPENNING

* Alle elektriske tilkoblinger og tilkoblingskabler må være i samsvar med de aktuelle regler og matche bruksanvisningen.

* Ikke overbelaste stikkontakter eller skjøteledninger; dette ellers kan føre til brann eller elektrisk støt.

* Aldri erstatte skadede strømkabler selv! I dette tilfellet, fjern dem fra nettet og ta enhetene til butikken.

* Beslaget må være riktig installert hvis det er å operere pålitelig. Disse instruksjonene og brukerveiledningen må derfor studeres nøye.

* Strømforsyningen må være avslått i utgangspunktet, fortrinnsvis ved hjelp av en bryter i fordelingsskapet, før noen installasjon, vedlikehold eller reparasjon er foretatt.

* Utvendig belysning må ikke bli installert i løpet regn.

* Ta hensyn til minimal avstand fra andre objekter, og rommet som kreves rundt beslaget.

* Monter beslaget som er angitt i bruksanvisningen.

* Hvis du er i tvil, kontakt en profesjonell, tar krav lokale installasjons i betraktning. Noen land stiller krav om at belysningen kan installeres kun av registrerte installatører.

* Klemskruene i elektriske koblinger må være tilstrekkelig strammet. Dette er spesielt tilfelle med 12V lavt spenningsledere.

* Legg merke til symbolene når du kobler ledningene:

N = Nøytral L = Fase ⊕= Earth LS = Live slått

* Når du bytter en halogenlampe, vent til den er avkjølt, i minst 5 minutter.

LOW VOLTAGE

* Hold batterier utenfor barns rekkevidde. Batterier ikke svelge. En lege når en celle eller batteri svelges, må lege kontaktes umiddelbart.

FI TUOTETAKUU

Tämä tuote on tehdastakuu EU-määräysten mukaisesti. Takuu kestää useita vuosia pakkauskassessa esitettäviiin alkaen ostopäivästä. Pidä kuitti - ostotodistus on tarpeen vedota takuun. Kun kyseessä on ongelmia, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit tuotteen. Tarkempia tuotetietoja soittaa Hotline tai sivuiltamme: www.smartwaressafetylighting.eu.

HÄVITTÄMINEN

Oikea Tuotteen turvallinen hävittäminen (sähkö- ja elektroniikkalaitteet) (Koskee Euroopan unionia ja muita Euroopan maita, joissa jätteet lajitellaan)

 Oheinen merkintä tuotteessa tai sen käyttöohjeessa osoittaa, että sitä ei saa hävittää muun kotitalousjätteen lopussa sen työelämään. Jotta mahdollista haittaa ympäristölle tai ihmisten terveydelle jätteiden hävittämisestä, erottele se muista  jätteistä ja kierrätettävä se vastaa edistää kestäväää uusiokäyttöä resources.Household tulee ottaa yhteyttä joko jälleenmyyjään, jolta tuote ostettiin, tai paikalliseen, lisätietoja siitä, missä ja miten he voivat ottaa tämän kohteen kierrättää ympäristölle turvallisesti. Yritysten tulee ottaa yhteyttä jälleenmyyjään ja tarkistaa ehdot ostosopimuksen. Tätä tuotetta ei saa sekoittaa muiden kaupallisten jätteiden kanssa.

 *** Aina heittää tyhjät akut akku kierrätykseen.**
*** Jos akku on sisäänrakennettu tuotteen sisällä, avaa tuotetta ja poista akku.**

HUOLTO

 Laitteet ovat huoltovapaita, joten älä koskaan avaa niitä. Takuu raukeaa, kun avaat appliance.Only puhdistaa ulkopuolelta laitteiden pehmeällä, kuivalla kankaalla tai harjalla. Ennen puhdistusta, irrota laitteet kaikista jännitelähteinä. Älä käytä mitään kar- puhdistusaineita tai bensiiniä, alkoholia tai vastaavia. Näiden hyökätä laitteiden pintoihin. Lisäksi höyröyt ovat terveydelle vaarallisia ja räjähtäviä. Älä käytä mitään teräviä työkaluja, ruuvimeisseleitä, Metallii- tai vastaavia puhdistukseen. Varoitus: suojaaavat akkua tuleen, liikaa lämpöä ja auringonpaistetta

YLEISTURVAOHJEET

* Puhdista puhtaalla, kuivalla liinalla tai harjalla, käytä mitään liuottimia tai hankausaineita. Vältä kosteutta kaikki sähköiset osat.

* Pidä kaikki osat poissa lasten ulottuvilta.

* Vältä märkä, hyvin kylmä tai lämmin ympäristö; tämä saattaa vahingoittaa elektronisia piirilevyjä.

* Vältä pudottamalla tai iskuja, se saattaa vahingoittaa elektronisia piirejä.

* Korjaukset tai avaamista tämän kohteen voi tehdä vain valtuutetun korjaamon.

* Langattomat järjestelmät voivat olla häiriöitä langattomat puhelimet, mikroaltouunit ja muut langattomat laitteet toimivat 2,4 GHz välillä. Pidä järjestelmä vähintään 3 pois laitteista asennuksen ja käytön aikana.

KORKEAJÄNNITE

* Kaikki sähköliitännät ja liitäntäkaapelit on noudatettava asianmukaisia sääntöjä ja vastaa käyttöohjetta.

* Älä ylikuormita pistorasioita tai jatkojohtoja; tämä voisi muuten aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

* Älä koskaan vaihda vaurioituneet virtajohtodt itse! Tässä tapauksessa poista ne net ja ottaa laitteet myymälä.

* Sovitus on asennettava oikein, jos se on toimia luotettavasti. Nämä ohjeet ja käyttöohjeet on siis tutkittava huolellisesti.

* Sähkönsyöttö on kytketty pois päältä alussa, mieluiten kytkin nousu, ennen asennusta, huoltoa tai korjaustöitä on sitoutunut.

* Ulkovailaistus ei saa asentaa satella.

* Ota huomioon minimaalinen etäisyys muista esineistä ja tilaa tarvitaan noin sopiva.

* Asenna asentamisesta merkityllä käyttöohjeet.

* Jos olet epävarma ota ammatillainen, kun paikallinen asennus vaatimukset huomioon. Jotkin maat säätää, että valaistus voidaan asentaa vain rekisteröidyt asentajat.

* Lukitus- ruuvien sähköliitännät on riittävästi kiristetty. Tämä koskee erityisesti 12V pienjännite johtimia.

* Huomioi symbolien kun kytket johdot:

N = neutraali L = vaihe ⊕= Maan LS = Live kytketty

* Kun vaihdat halogeenilamppu, odota sen jäähtyä, vähintään 5 minuuttia.

PIENJÄNNITIDIREKTIIVIN

* Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta. Paristot ei niellä. Kun kenno tai akku on nieltty, ota yhteys lääkäriin välittömästi.

SE PRODUKTGARANTI

Denna produkt har fabriksgaranti enligt EU-bestämmelserna. Garanti varar det antal år som visas på förpackningen, med start från och med inköpsdatum. Håll mottagandet - inköpsbevis krävs för att förlita sig på garantin. I fallet med problem, kontakta butiken där du köpte produkten. För ytterligare produktinformation kontakta vår Hotline eller besök vår hemsida: www.smartwaressafetylighting.eu.

BORTSKAFFANDE

Korrekt avfallshantering av produkten (elektriska och elektroniska produkter) (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingssystem)

 Denna markering på produkten och i manualen anger att den inte bör sorteras tillsammans med annat hushållsavfall i slutet av dess livstid. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad  avfallshantering, skall denna produkt separeras från andra typer av avfall och återvinnas för att främja hållbar återanvändning av material resources.Household Användare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för vidare information om var och hur de kan lämna in produkten för miljösäker återvinning. Företagsanvändare bör kontakta sin leverantör och kontrollera villkoren i köpekontraktet. Denna produkt får inte blandas med annat kommersiellt avfall.

 *** Kasta alltid tomma batterier till batteripapperskorgen.**
*** Om batteriet är inbyggt i produkten, öppna produkten och ta ur batteriet.**

UNDERHÅLL

 Enheterna är underhållsfria, så aldrig öppna dem. Garantin blir ogiltig när du öppnar appliance.Only rengöra utsidan av enheterna med en mjuk, torr trasa eller en borste. Före rengöring, ta bort anordningarna från alla spänningskällor. Använd inte någon karbon rengöringsmedel eller bensin, alkohol eller liknande. Dessa angriper ytorna hos anordningarna. Dessutom, ångorna är farliga för din hälsa och explosiv. Använd inte några vassa verktyg, skruvmejslar, metallborstar eller liknande för rengöring. Varning: Skydda batteriet mot brand, för mycket värme och solsen.

ALLMÄNNA SÄKERHETS

* Rengör med en ren, torr trasa eller borste, använd inga lösningsmedel eller slipmedel. Undvik fukt på alla elektriska komponenter.

* Håll alla delar utom räckhåll för barn.

* Undvik en våt, väldigt kallt eller varm miljö; detta kan skada de elektroniska kretsarna.

* Undvik fall eller stötar, kan detta skada de elektroniska kretsarna.

* Reparationer eller öppnandet av denna punkt får endast utföras av en auktoriserad reparatör.

* Trådlösa system kan vara störningar från trådlösa telefoner, mikrovågsugnar och andra trådlösa enheter som är verksamma i 2.4GHz intervall. Håll systemet MINST 3m bort från enheterna under installation och drift.

HÖGSPÄNNING

* Alla elektriska anslutningar och anslutningskablar måste uppfylla de lämpliga regler och matcha bruksanvisningen.

* Överbelasta inte eluttag eller förlängningssladdar; Detta kan annars orsaka brand eller elektriska stötar.

* Byt aldrig skadade nätkablar själv! I det här fallet, ta bort dem från nätet och ta enheterna till affären.

* Armaturen måste vara korrekt installerad om det är för att fungera tillförlitligt. Dessa instruktioner och instruktionsboken måste därför studeras noggrant.

* Den elförsörjning måste vara avstängd i början, helst med hjälp av en omkopplare i elcentralen, innan installation, underhåll eller reparationer utförs.

* Utomhusbelysning får inte installeras vid regn.

* Ta hänsyn till den minimala avståndet från andra föremål och rummet krävs runt beslaget.

* Montera beslaget som anges i instruktionsboken.

* Om du är osäker kontakta en professionell, med lokala installationskrav beaktas. Vissa länder stipulerar att belysningen får endast installeras av registrerade installatörer.

* Spänn skruvar i elektriska anslutningar måste vara tillräckligt åtdragna. Detta är särskilt fallet med 12V lågspänning ledare.

* Ta del av symbolerna vid anslutning trådar:

N = Neutral L = Fas ⊕= Jord LS = Live, bytte

* Vid byte av halogenlampa, vänta tills den svalna, i minst 5 minuter.

LÅGSPÄNNING

* Förrvara batterier utom räckhåll för barn. Batterier inte svälja. När en cell eller batteri sväljs, kontakta läkare omedelbart.

PT GARANTIA DO PRODUTO

Este produto tem garantia de fábrica de acordo com os regulamentos da UE. Garantia dura para o número de anos mostrado na embalagem, a partir da data de compra. Guard e recibo - o comprovante de compra é necessária a fim de contar com garantia. No caso de problemas, entre em contato com a loja onde comprou o produto. Para mais informações sobre o produto ligue para a nossa linha direta ou visite o nosso website: www.smartwaressafetylighting.eu.

ELIMINAÇÃO

Descarte correto do produto (Resíduos de Equipamentos Eletroeletrônicos) (Aplicável na União Europeia e outros países europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)

 Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deve ser descartado com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação  incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos usuários resources.Household materiais devem entrar em contato com o revendedor onde o produto foi comprado, ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e como eles podem levar este item para a reciclagem ambientalmente segura. Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deve ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

 *** Jogue sempre baterias vazias para a reciclagem de baterias.**
*** Se a bateria estiver embutido no interior do produto, abra o produto e emova a bateria.**

MANUTENÇÃO

 Os aparelhos são livres de manutenção, por isso nunca abri-los. A garantia torna-se nula quando você abre o appliance.Only limpar a parte externa dos dispositivos com um pano macio e seco ou um pincel. Antes da limpeza, remover os dispositivos a partir de todas as fontes de tensão. Não use qualquer carboxílico agentes de limpeza ou gasolina, álcool ou similar. Estes atacar as superfícies dos dispositivos. Além disso, os vapores são perigosos para a sua saúde e explosivo. Não utilize ferramentas afiadas, chaves de fenda, escovas de metal ou similar para limpeza. Atenção: Proteja a bateria contra o fogo, muito calor e sol

SEGURANÇA GERAL

* Limpe com um pano ou escova limpa e seca, não utilizar solventes ou abrasivos. Evitar humidade em todos os componentes eléctricos.

* Mantenha todas as peças fora do alcance das crianças.

* Evite ambientes úmidos, muito frio ou quente; isso pode danificar os circuitos eletrónicos.

* Evite deixar cair ou choques, isso pode danificar os circuitos eletrónicos.

* As separações ou abertura deste item só pode ser feito por um técnico autorizado.

* Os sistemas sem fio pode ser a interferência de telefones sem fio, fornos de microondas e outros dispositivos sem fio que operam na faixa de 2.4GHz. Manter o sistema pelo menos 3m longe dos dispositivos durante a instalação e operação.

ALTA TENSÃO

* Todas as conexões elétricas e cabos de conexão devem estar de acordo com as regras adequadas e combinar as instruções de operação.

* Não sobrecarregue as tomadas elétricas ou cabos de extensão; isso poderia de outro modo resultar em incêndio ou choque elétrico.

* Nunca substitua os cabos de alimentação danificados você mesmo! Neste caso, retirá-los da rede e tomar os dispositivos para a loja.

* A montagem deve ser instalado corretamente se estiver a operar de forma confiável. Essas instruções e o guia de usuário deve, portanto, ser cuidadosamente estudadas.

* A alimentação eléctrica deve ser desligado no início, de preferência por meio de um interruptor na caixa de distribuição, antes de qualquer trabalho de instalação, manutenção ou reparação é realizada.

* A iluminação exterior não deve ser instalado durante a chuva.

* Ter em conta a distância de separação mínima de outros objetos eo quarto requerido ao redor do acessório.

* Instale a conexão como indicado no manual do utilizador.

* Em caso de dúvida consulte um profissional, tendo os requisitos de instalação locais em conta. Alguns países estipulam que a iluminação só pode ser instalado por instaladores registrados.

* Parafusos de fixação em conexões elétricas devem ser devidamente apertados. Este é particularmente o caso com os condutores de baixa tensão de 12V.

* Tome nota dos símbolos ao conectar fios:

N = Neutral L = Fase ⊕= Terra LS = vivo, ligado

* Ao substituir uma lâmpada de halogéneo, espere esfriar, para um mínimo de 5 minutos.

BAIXA TENSÃO

* Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças. As baterias não engolir. Quando uma célula ou bateria for engolidas, procure um médico imediatamente....

RU ГАРАНТИЯ ТОВАРОВ

Этот продукт имеет заводской гарантии в соответствии с правилами ЕС. Гарантия действует в течение ряда лет, указанной на упаковке, начиная с даты покупки. А квитанцию об оплате - документ, подтверждающий покупку требуется для того, чтобы полагаться на гарантии. В случае возникновения проблем, пожалуйста, свяжитесь с магазином, где вы приобрели продукт. Для получения дополнительной информации о продукте, чтобы позвонить в нашу горячую линию или посетите наш сайт: www.smartwaressafetylighting.eu.

УТИЛИЗАЦИЯ

Правильная утилизация данного устройства (Утилизация электрического и электронного оборудования) (Применяется в странах Европейского Союза и других европейских странах с раздельной системой сбора мусора)

 Эта маркировка, указанная на продуктах или в сопроводительной документации указывает, что оно не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока жизни. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью людей вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите его от других видов отходов и утилизируйте его ответственным, чтобы способствовать обоснованному повторному использованию материальных пользователей resources.Household должны обратиться либо в магазин, в котором был приобретен продукт, или органы местного самоуправления, для уточнения места и как они могут сдать это изделие для экологически безопасной утилизации. Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями и условия договора купли-продажи. Этот продукт не должен быть смешан с другими коммерческими отходами.

-  *** Всегда удаляйте разряженные батареи в мусорный ящик батарей.**
-  *** Если батарея встроена в внутри продукта, откройте устройство и извлеките аккумулятор.**

ОБСЛУЖИВАНИЕ

 Устройства не требуют технического обслуживания, поэтому никогда не открывать их.Гарантия становится недействительной, когда вы открываете appliance.Only очищайте внешность устройств с мягкой сухой тканью или щеткой. До очистки снимите устройств от всех источников напряжения. Не используйте карбоновой чистящие средства или бензин, алкоголь или подобных. Они нападают на поверхности устройства. Кроме того, его пары опасны для вашего здоровья и взрывоопасен. Не используйте острыми краями инструментов, отвертки, металлические щетки или подобные для очистки. Предупреждение: Защищайте аккумулятор от огня, слишком много тепла и солнечного света

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- * Протрите чистой сухой тканью или щеткой, не используют растворители или абразивные материалы. Избегайте сырости на всех электрических компонентах.
- * Держите все детали в недоступном для детей месте.
- * Избегайте мокрый, очень холодной или теплой окружающей среды; это может привести к повреждению электронных плат.
- * Не допускайте падения и ударов, это может привести к повреждению электронных схем.
- * Ремонт или открытие этого пункта может быть сделано только авторизованным ремонтным.
- * Беспроводные системы могут быть помехи от беспроводных телефонов, ми микроволновых печей и других беспроводных устройств, работающих в диапазоне 2,4 ГГц. Храните систему не менее 3 м от устройства во время установки и эксплуатации.
- * **ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ**
- * Все электрические соединения и соединительные кабели должны соответствовать соответствующим правилам и соответствуют указаниям в инструкции по эксплуатации.
- * Не перегружайте электрические розетки или удлинители; это может в противном случае привести к пожару или поражению электрическим током.
- * Не заменяйте поврежденный кабель самостоятельно! В этом случае, удалите их из сети и утилизируются устройства, в магазин.
- * Место должно быть правильно установлен, если это надежно работать. Таким образом, эти инструкции и руководство пользователя должны быть тщательно изучены.
- * Электропитание должно быть отключено в самом начале, предпочтительно с помощью переключателя в распределительной коробке, прежде чем любой монтаж, техническое обслуживание и ремонт, осуществляется.
- * Наружное освещение не должно быть установлено во время дождя.
- * Необходимо учитывать минимальное расстояние разноса от других объектов и помещения, необходимая вокруг фитнеса.
- * Установка арматуры как указано в руководстве пользователя.
- * В случае сомнений проконсультируйтесь у специалиста, принимая местные требования к монтажу во внимание. Некоторые страны предусматривают, что освещение может быть установлен только зарегистрированным монтажников.
- * Закрепите винты электрических соединений должны быть надлежащим образом затянуты. Это особенно в случае с 12В проводников низкого напряжения.
- * Обратите внимание на символы при подключении проводов:
 - N = нейтраль L = фаза  = Земля LS = Напряжение, включается
- * При замене галогенной лампы, подождите, пока она остынет, в течение как минимум 5 минут.
- * **НИЗКОВОЛЬТНАЯ**
- * Держите батарейки в недоступном для детей месте. Батарейки в комплект не глотать. Когда элемент или батарея была проглочена, немедленно обратитесь к врачу.

SK ZÁRUKA NA VÝROBOK

Tento výrobok má továrenské záruku v súlade s predpismi EÚ. Záruka trvá už mnoho rokov na obale, počnúc od dátumu nákupu. Udržujte príjem - doklad o kúpe, je potrebné, aby sa spoľiehali na záruku. V prípade problémov, prosím, kontaktujte v obchode, kde ste výrobok zakúpili. Pre viac informácií o produkte volajte na našu horúcu linku alebo navštívte naše webové stránky: www.smartwaressafetylighting.eu.

LIKVIDÁCIA

Správna likvidácia tohto produktu (Zničenie elektrického a elektronického vybavenia) (Platné v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so systémom triedeného odpadu)

 Toto označenie je uvedené na výrobku alebo v dokumentácii znamená, že by nemal byť používaný s inými domácimi zariadeniami po skončení svojho funkčného obdobia. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddelte ich prosíme od ďalších typov odpadov a recyklujte ich zodpovedne na podporu trvalú udržateľného využívania materiálnych užívateľov resources.Household by sa mali obrátiť buď na predajcu, u ktorého výrobok zakúpili, alebo miestne úrady, podrobnosti o tom, kde a ako môžu tieto výrobky odovzdať k bezpečnej ekologickej recyklácii. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by sa nemal miešať s inými komerčnými produktmi, určenými na likvidáciu.

-  *** Vždy hodiť vybité batérie do koša recyklácie batérií.**
-  *** Ak je akumulátor vstavaný vnútri produktu, otvorte výrobok a vyberte batériu.**

ÚDRŽBA

 Prístroje sú bezúdržbové, takže nikdy otvoríť. Záruka je neplatná, ak otvoríte appliance.Only čistenie vonkajšie zariadenie s mäkkou, suchou handričkou alebo štetcom. Pred čistením odstráňte zariadenie zo všetkých zdrojov napätia. Nepoužívajte žiadne karboxylové čistiace prostriedky alebo benzín, alkohol alebo podobné. Tie napadajú povrch zariadenia. Okrem toho, že vyprú sa nebezpečné pre vaše zdravie a výbušný. Nepoužívajte žiadne ostré nástroje, skrutkovače, kovové kefy alebo podobné pre čistenie. Upozornenie: Chráňte batériu pred ohňom, príliš veľa tepla a sinka.

GENERAL BEZPEČNOST'

- * Čisté s čistou a suchou handričkou alebo kefou, použite žiadne rozpúšťadlá ani abrazívne. Vyhňte sa vlhkosti na elektrické súčasti.
- * Všetky časti mimo dosahu detí.
- * Vyhňte sa za mokra, veľmi studený alebo teplý životné prostredie; to môže poškodiť elektronické obvody.
- * Zabráňte pádu alebo nárazmi, to môže poškodiť elektronické obvody.
- * Oprava alebo otvorenie tejto položky je možné vykonávať len autorizovaným technikom.
- * Bezdrôtové systémy môžu byť rušenie bezdrôtových telefónov, mikrovlnných rúr a ďalších bezdrôtových zariadení prevádzkovaných v pásme 2,4 GHz. Udržujte systém minimálne 3 m od zariadenia počas inštalácie a prevádzky.
- * **VYSOKÉ NAPÄTIE**
- * Všetky elektrické spoje a spojovacie káble musia byť v súlade s príslušnými predpismi a v súlade s prevádzkovými pokynmi.
- * Neprefažujte elektrické zásuvky alebo predizovacie káble; to by inak dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- * Nikdy Poškodené silových káblov sa! V tomto prípade, vyberte ich z netu a vziať zariadenie do obchodu.
- * Kovanie musí byť správne inštalovaný, ak má fungovať spoľahlivo. Tieto pokyny a návod, musia byť preto starostlivo preštudovať.
- * Elektrické napájanie musí byť vypnutý na začiatku, najlepšie pomocou prepínača v rozvádzači, pred tým, než inštalácia, údržbu alebo opravy sa vykonáva.
- * Vonkajšie osvetlenie nesmie byť inštalované pri daždi.
- * Vezmite do úvahy minimálnu vzdialenosť odstupu od ostatných predmetov a priestoru potrebného okolo kovania.
- * Inštalácia montáž, ako je uvedené v užívateľskej príručke.
- * V prípade pochybností konzultovať profesionáli, pričom miestne požiadavky na inštaláciu do úvahy. Niektoré krajiny stanovuje, že osvetlenie môže byť nainštalovaný len registrovaní montérov.
- * Upinacie skrutky v elektrických pripojenie musí byť dostatočne utiahnuté. To platí najmä v prípade nízkeho napätia 12V vodičov.
- * Vezmite na vedomie symbolov pri pripojení vodičov:
 - N = Neutrálny L = Fáza  = Earth LS = živé, prešiel
- * Pri výmene halogénovej lampy, počkajte, až vychladne, po dobu najmenej 5 minút.
- * **NÍZKE NAPÄTIE**
- * Udržujte batérie mimo dosahu detí. Batérie nie sú prehliať. Pokiaľ dôjde k prehltnutiu článok alebo batéria, vyhľadajte ihneď lekára.

BG КАТАЛОГ ГАРАНЦИЯ

Този продукт има фабрика гаранция в съответствие с регламентите на ЕС. Гаранцията продължава за броя на годините, показан на опаковката, считано от датата на покупката. Пазете квитанцията - Изиска се доказателство за покупка, за да се разчита на гаранция. В случай на проблеми, моля свържете се с магазина, от който сте закупили продукта. За допълнителна информация за продукта се обадите в нашия Hotline или посетете нашия сайт: www.smartwaressafetylighting.eu.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Правилно изхвърляне на този продукт (Изхвърляне на електрическо и електронно оборудване) (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни със системи за раздельно събиране на отпадъци)

 Този знак върху продукта или неговата документация указава, че тя не трябва да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци в края на жизнения си цикъл. За да се предотврати възможно увреждане на околната среда или човешкото здраве от неконтролираното изхвърляне на отпадъци, моля, отделяйте такива продукти от другите видове отпадъци и го рециклирайте за да насърчите рециклирането на материалните потребители resources.Household да се свържете с продавача на дребно, от когото сте закупили продукта, или с местните власти за подробности относно това къде и как те могат да предадете продукта за безопасно рециклиране. Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията и сроковете на договора за покупка. Този продукт не трябва да се смесва с други отпадъци на работното място.

-  *** Винаги хвърлят празни батерии до кофата за рециклиране на батерии.**
-  *** Ако батерията е вграден вътре в продукта, отваряне на продукта и извадете батерията.**

ПОДРЪЖКА

 Устройствата се нуждаят от поддръжка, така че никога няма да ги отворите. Гаранцията става неважидна, когато отворите appliance.Only чистите външността на устройствата с мека, суха кърпа или четка. Преди почистване, премахване на устройствата от всички източници на напрежение. Не използвайте карбонова почистващи препарати или бензин, алкохол или други подобни. Те атакуват повърхностите на устройствата. Освен, че парите са опасни за вашето здраве и експлозивен. Не използвайте остри инструменти, винт шюфюри, метални четки или подобен за почистване. Предупреждение: Пазете батерията от огън, твърде много топлина и слънце

ОБЩА БЕЗОПАСНОСТ

- * Почистете с чиста и суха кърпа или четка, не използва разтворители или абразиви. Избягвайте влага на всички електрически компоненти.
- * Дръжте всички части на място на децата.
- * Избягвайте мокра, много студена или топла среда; това може да повреди електронните платки.
- * Избягвайте да изпускате или сътресения, това може да повреди електронните схеми.
- * Ремонт или отваряне на тази позиция, могат да се извършват само от оторизиран сервис.
- * Безжични системи могат да бъдат смущения от безжични телефони, микровълнови печки и други безжични устройства, работещи в обхвата 2,4 GHz. Дръжте системата ПОНЕ 3m далеч от устройствата при инсталиране и експлоатация.
- * **ВИСОКО НАПРЕЖЕНИЕ**
- * Всички електрически връзки и кабели за връзка трябва да са съобразени със съответните правила и отговарят на инструкцията за експлоатация.
- * Не претоварвайте електрически контакти или удължители; този иначе може да доведе до пожар или токов удар.
- * Никога не сменяйте повредени захранващи кабели себе си! В този случай, да ги премахнете от мрежата и да вземат устройствата до магазина.
- * Монтирането трябва да бъде правилно инсталиран, ако иска да работи надеждно. Тези инструкции и ръководство за потребителя трябва да бъде проучена внимателно.
- * Електрическото захранване трябва да бъде изключен от самото начало, за предпочитане с помощта на превключвател в разпределителната кутия, преди да се предприеме всяка инсталация, поддръжка или ремонт.
- * Външно осветление не трябва да бъде инсталиран по време на дъжд.
- * Обърнете внимание на минимална разделителна дистанция от други обекти и стоята изиска около монтирането.
- * Инсталиране на монтажа, както е посочено в ръководството за потребителя.
- * Ако имате съмнения, консултирайте се с професионалист, като местните изисквания за монтаж под внимание. Някои страни посочват, че осветлението може да се инсталира само от регистрирани монтажници.
- * Стагажи винтове в електрически връзки трябва да бъдат адекватно затегнати. Това е особено случаят с 12V проводници ниско напрежение.
- * Обърнете внимание на символите, когато свързвате кабели:
 - N = Нейтрално L = Фаза  = Земля LS = живо, включен
- * При смяна на халогенна лампа, изчакайте да се охлади, за най-малко 5 минути.
- * **ЕВИНИ НАПРЕЖЕНИЕ**
- * Дръжте батерияте далеч от достъпа на деца. Батерияте не поглъщат. Когато една клетка или батерия е погълната, веднага повикайте лекар.

SL GARANCIJA IZDELKOV

Ta izdelek ima tovarniško garancijo v skladu s predpisi EU. Garancija traja številom let, navedene na embalaži, in sicer od dneva nakupa. Shranite račun - se zahteva dokazilo o nakupu, da se zanaša na jamstvo. V primeru težav, se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili. Za dodatne informacije o izdelku pokličite na naše telefonske linije ali obiščite našo spletno stran: www.smartwaressafetylighting.eu.

ODSTRANITEV

Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema) (Uporablja se v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

 Ta oznaka je na izdelku ali njegovi literaturi, pomeni, da se ga ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjскими odpadki ob koncu njegove življenjske dobe. Da bi preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, vas prosimo, ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno reciklirajte ter tako spodbudite trajnostno novično uporabo materialnih uporabnikov resources.Household naj se obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali njihov urad lokalne samouprave, za podrobnosti o tem, kje in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje. Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Ta izdelek se ne sme mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

-  *** Za recikliranje bin baterije vedno mečejo prazne baterije.**
-  *** Če je baterija vgrajena v notranjosti proizvoda Odpri proizvod in odstraniti baterijo.**

VZDRŽEVANJE

 Naprave so brez vzdrževanja, zato jih nikoli ne odpre.Garancija preneha veljati, ko odprete appliance.Only očistite zunanji naprav z mehko, suho krpo ali čopičem. Pred čiščenjem odstranite naprave iz vseh virov napetosti. Ne uporabljajte karboksilna čistilna sredstva ali bencin, alkohol in podobno. Ti napad površine naprav. Poleg tega so hlapi, ki so nevarne za vaše zdravje in eksplozivna. Ne uporabljajte ostrih robovi orodja, izvijači, kovinskih krtač ali podobno za čiščenje. Opozorilo: zaščitite baterijo pred ognjem, preveč toplote in sonca.

SPLOŠNO VARNOST

- * Očistite s čisto, suho krpo ali čopičem, ne uporabljajte nobenih topil ali jedkih čistil. Izbogibajte vlage na vse električne komponente.
- * Naj bo vse dele izven dosega otrok.
- * Izbogibajte mokro, zelo hladno ali toplo okolje; To lahko poškoduje elektronska vezja.
- * Izbogibajte se spustite ali šoki, to lahko poškoduje elektronska vezja.
- * Popravila ali odpiranje te postavke se lahko opravi samo pooblašчени serviser.
- * Brežični sistemi so lahko motnje, brezvžvični telefoni, mikrovalovne pečice in drugih brezžičnih naprav, ki delujejo v območju 2,4 GHz. Naj bo sistem VSAJ 3m stran od naprav med namestitvijo in delovanjem.
- * **VISOKA NAPETOST**
- * Vsi električni priključki in priključni kabli morajo biti v skladu z ustreznimi predpisi in se ujemajo navodila za uporabo.
- * Ne preobremenjujte električne vtičnice ali podaljškov; To bi sicer lahko pride do požara ali električnega udara.
- * Nikoli ne zamenjajte poškodovani napajalni kabli sami! V tem primeru, jih odstranite iz mreže in se naprave za trgovino.
- * Opremljanja mora biti pravilno nameščena, če je za zanesljivo delovanje. Ta navodila in navodila je treba torej natančno preučiti.
- * Napajalna treba izklopiti na začetku, po možnosti s pomočjo stikala v razdelilni omarici, preden se izvede vsaka namestitev, vzdrževanje ali popravila.
- * Zunanja razsvetljava ne sme biti nameščena v dežju.
- * Uputevta minimalno ločevalne razdalje od drugih predmetov in prostora zahteva po vgradnji.
- * Namestite priključek, kot je navedeno v priročniku.
- * Če je v dvomih se posvetujte strokovno, pri čemer lokalne zahteve za vgradnjo upoštevati. Nekaterе države določajo, da se osvetlitev lahko namesti le prijavljenim monterji.
- * Vpenjalne vijake v električnih priključkov, morajo biti ustrezno priviti. To še posebej velja za 12V nizkonapetostnih vodnikov.
- * Upoštevajte simbole, ko priključite žice:
 - N = Nevtралno L = faza  = Earth LS = živo, zamenjan
- * Pri zamenjavi halogenske žarnice, počakajte, da se ohladi, za najmanj 5 minut.
- * **NIZKA NAPETOST**
- * Baterije hranite izven dosega otrok. Baterije smete pogoltniti. Ko je pogoltnil celica ali baterija, takoj poklicati zdravnika.

UA ГАРАНТІЯ ТОВАРІВ

Цей продукт має заводської гарантії відповідно до правил ЄС. Гарантія діє протягом ряду років, зазначеної на упаковці, починаючи з дати покупки. А квитанцію про оплату - документ, що підтверджує покупку потрібно для того, щоб покладатися на гарантії. У разі виникнення проблем, будь ласка, зв'яжіться з магазином, де ви придбали продукт. Для отримання додаткової інформації про продукт, щоб подзвонити в нашу гарячу лінію або відвідайте наш сайт: www.smartwaressafetylighting.eu.

УТИЛІЗАЦІЯ

Правильна утилізація даного пристрою (Утилізація електричного та електронного обладнання) (Застосовується в країнах Європейського Союзу та інших європейських країнах з роздільною системою збору сміття)

 Це маркування, зазначена на продуктах або в супровідній документації вказує, що воно не повинно викидатися разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну життя. Для запобігання можливого збитку довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, будь ласка, відокремте його від інших видів відходів і утилізуйте його відповідальним, щоб сприяти обґрунтованому повторному використанню матеріальних користувачів resources.Household повинні звернутися або в магазин, в якому був придбаний продукт, або органи місцевого самоврядування, для уточнення місця і як вони можуть здати це виріб для екологічно безпечної утилізації. Бізнес-користувачі повинні звернутися до постачальника і ознайомитися з умовами та умови договору купівлі-продажу. Цей продукт не повинен бути змішаний з іншими комерційними відходами.

-  *** Завжди видаляйте старі батареї в смітєвий ящик батарей.**
-  *** Якщо батарея вбудована в усередині продукту, відкрийте пристрій і вийміть акумулятор.**

ОБСЛУГОВУВАННЯ

 Пристрою не вимагають технічного обслуговування, тому ніколи не відкривати їх. Гарантія стає недійсною, коли ви відкриваєте appliance.Only чистите зовнішність пристроїв з м'якою сухою тканиною або щіткою. До очищення зніміть пристроїв від усіх джерел напруги. Не використовуйте карбонової чистячі засоби або бензин, алкоголь або подібний. Вони нападають на поверхні пристрою. Крім того, його пари небезпечні для вашого здоров'я і вибухонебезпечний. Не використовуйте гострими краями інструментів, викрутки, металеві щітки або подібні для очищення. Попередження: Защищайте акумулятор від вогню, занадто багато тепла і сонячного світла

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

- * Протріть чистою сухою тканиною або щіткою, не використовують розчинники або абразивні матеріали. Уникайте вогкості на всіх електричних компонентів.
- * Тримайте всі деталі в недоступному для дітей місці.
- * Уникайте мокрий, дуже холодною або теплою навколишнього середовища; це може призвести до пошкодження електронних плат.
- * Не допускайте падіння та ударів, це може призвести до пошкодження електронних схем.
- * Ремонт або відкриття цього пункту може бути зроблено тільки авторизованим ремонтним.
- * Бездротові системи можуть бути перешкоди від бездротових телефонів, микровільнових печей і інших бездротових пристроїв, що працюють в діапазоні 2,4 ГГц. Зберігайте систему не менше 3 м від пристрою під час встановлення та експлуатації.
- * **ВИСОКА НАПРУГА**
- * Всі електричні з'єднання і сполучні кабелі повинні відповідати відповідним правилам і відповідають вказівкам в інструкції за експлуатації.
- * Не перевантажуйте електричні розетки або подовжувачі; це може в іншому випадку призвести до пожежі або ураження електричним струмом. Не є замінити пошкоджений кабель самостійно! У цьому випадку, видаліть їх з мережі і враховуються пристрої, в магазин.
- * Місце має бути правильно встановлений, якщо це надійно працювати. Таким чином, ці інструкції і керівництво користувача повинні бути ретельно вивчені.
- * Електроживлення повинно бути відключене в самому початку, переважно за допомогою перемикача в розподільній коробці, перш ніж буде монтаж, технічне обслуговування та ремонт, здійснюється.
- * Зовнішнє освітлення не повинно бути встановлено під час дощу.
- * Необхідно враховувати мінімальну відстань розносу від інших об'єктів і приміщення, необхідна навколо фітінга.
- * Установка арматури як зазначено в керівництві користувача.
- * У разі сумнівів проконсультуйтеся у фахівця, приймаючи місцеві вимоги до монтажу до уваги. Деякі країни передавають, що освітлення може бути встановлений тільки зареєстрованим монтажників.
- * Затискніть гвинти електричних з'єднань повинні бути належним чином затягнуті. Це особливо у випадку з 12В провідників низької напруги.
- * Зверніть увагу на символи при підключенні проводів:
 - N = нейтраль L = фаза  = Земля LS = Напруга, включается
- * При заміні галогенною лампи, почекайте, поки вона охолоне, протягом як мінімум 5 хвилин.
- * **НИЗЬКОВОЛЬТНИЙ**
- * Тримайте батарейки в недоступному для дітей місці. Батарейки в комплект не кovatи. Коли елемент або батарея була проковтнута, негайно зверніться до лікаря.

RS GARANCIJA NA PROIZVOD

Ovaj proizvod ima fabričke garancije u skladu sa propisima EU. Garancija traje broja godina prikazan na pakovanju, počevši od datuma kupovine. Držite priznanicu - dokaz o kupovini je potreban da bi se oslanjaju na garancije. U slučaju problema, molimo Vas da kontaktirate prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod. Za dodatne informacije o proizvodu pozovite na naše linije ili posetite naš sajт: www.smartwaressafetylighting.eu.

ODLAGANJE

Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Električna i elektronska oprema) (Primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama sa posebnim sistemima za odlaganje)

 Ova oznaka prikazana na proizvodu ili njegovoj literaturi, ukazuje na to da ne treba odlagati sa kućnim otpadom na kraju svog radnog veka. Da biste sprečili moguće štetne posledice po životnu sredinu i ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odvojite ovaj proizvod od drugih vrsta otpada i reciklira se odgovorno za promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih korisnika resources.Household treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod, ili lokalnoј državnoj, sa detaljima o mestu i kako mogu da odnesu ovaj proizvod na recikliranje. Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i провере uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod ne treba mešati sa drugim komercijalnim otpadom.

-  *** Uvek bacі prazne baterije u reciklažni baterija za otpatke.**
-  *** Ako je baterija ugrađena unutar proizvoda, otvorite proizvod i izvadite bateriju.**

ODRŽAVANJE

 Uredaji su bez održavanja, tako da nikada ih otvori. Garancija ne ваži kada otvorite appliance. Onli očistite spoljašnost uređaja mekom, suvom krpom ili četkom. Pre čišćenja, uklonite uređaje iz svih izvora napona. Nemojte koristiti bilo koji karbonska sredstva za čišćenje ili benzín, alkohol ili slično. Ovo napadaju površine ili uređaja. Осим того, pare su opasni po zdravlje i eksploziv. Ne koristite nikakve alate заострена, screw дрaгвере, металне четке или сličни за чišćenje. Upozorenje: Заштитите акумулатор од пожара, превіше toplote i sunca опште сигурности.

OPŠTE SIGURNOSTI

- * Očistite čistom, suvom krpom ili četkom, koristite rastvarače ili abrazivna sredstva. Izbegavajte vlagu na svim električnim komponentama.
- * Držite sve delove van domašaja dece.
- * Izbegavajte mokar, veoma hladnu ili toplu okruženje; ovo može da ošteti elektronska kola.
- * Izbegavajte pada ili šokovi, to može oštetiti elektronska kola.
- * Popravci ili otvaranje ovog objekta može da uradi samo ovlašćени serviser.
- * Bežični sistemi mogu biti smetnja od bežične telefone, mikrotalasne pećnice i drugih bežičnih uređaja koji rade u opsegu 2.4GHz. Držite sistem NAJMANJE 3m dalje od uređaja tokom instalacije i rada.
- * **VISOKONAPONSKA**
- * Sve električne veze i kablovi moraju biti u skladu sa odgovarajućim pravilima i мећ uputstvo за rad.
- * Ne opterećujte električne utičnice ili produžne kablove; ovo bi moglo da dovede do požara ili strujnog udara.
- * Nikad ne menjajte oštećena energetskih kablova себе! U ovom slučaju, izvadite ih iz mreže i да uređaje у prodavnicu.
- * Ugradnja mora biti pravilno instaliran, ako želi da rade sigurno. Ova uputstva i uputstvo за upotrebu stoga moraju biti pažljivo studiora.
- * Electrical Suppli mora biti isključen na početku, prvenstveno pomoću prekidača u ormame, pre bilo instalacija, održavanje ili opravaka.
- * Spoljašnje osvetljenje ne mora biti instaliran tokom kiše.
- * Uzmite u obzir minimalne razdvajanja udaljenosti od drugih objekata i prostorije potrebne oko ugradnje.
- * Instalirajte ugradnje kao što je navedeno u uputstvu за korisnike.
- * Ako u bilo sumnje konsultovati profesionalni, uzimajući lokalne zahteve instalacija u obzir. Neke zemlje propisuju да osvetljenje može да se instalira samo registrovanim montera.
- * Spojnice zavrtnji u električnim priključcima moraju biti адекватно затегнути. Ovo je naročito slučaj sa 12V niskog napona provodnika.
- * Uzmite u obzir prilikom povezivanja simbola žice:
 - N = Neutralni L = Faza  = Zemlja LS = uživo , zamenjen
- * Kada menjate halogene lampe, sačekajte да se ohladi, minimum 5 minuta.
- * **NISKONAPONSKI**
- * Držite baterije van domašaja dece. Baterije ne proguta. Kada se proguta čelija ili baterija, odmah pozovite lekara.